

SHARP®

DVD-Видео плейер
МОДЕЛЬ

DV-SV80S(RU)

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Номер региона для данного DVD плейера—5.

Пожалуйста внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации перед использованием DVD-Видео плейера.



NTSC/PAL



MP3

This apparatus complies with the requirements of Council Directives 89/336/EEC and 73/23/EEC as amended by Council Directive 93/68/EEC.

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der EG-Richtlinien 89/336/EWG und 73/23/EWG mit Änderung 93/68/EWG.

Ce matériel répond aux exigences contenues dans les directives 89/336/CEE et 73/23/CEE modifiées par la directive 93/68/CEE.

Dit apparaat voldoet aan de eisen van de richtlijn 89/336/EEG en 73/23/EEG, gewijzigd door 93/68/EEG.

Dette udstyr overholder kravene i direktiv nr. 89/336/EEC og 73/23/EEC med tilføj nr. 93/68/EEC.

Ques? apparecchio è conforme ai requisiti delle direttive 89/336/EEC e 73/23/EEC, come emendata dalla direttiva 93/68/CEE.

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των οδηγιών του Συμβουλίου 89/336/ΕΟΚ και 73/23/ΕΟΚ όπως τροποποιήθηκαν από την οδηγία του Συμβουλίου 93/68/ΕΟΚ.

Este equipamento obedece às exigências das directivas 89/336/CEE e 73/23/CEE, na sua versão corrigida pela directiva 93/68/CEE.

Este aparato satisface las exigencias de las Directivas 89/336/CEE y 73/23/CEE, modificadas por medio de la 93/68/CEE.

Denne utrustning oppfyller kravene enligt riktlinjerna 89/336/EEC och 73/23/EEC så som kompletteras av 93/68/EEC.

Dette produktet oppfyller betingelsene i direktivene 89/336/EEC og 73/23/EEC i endringen 93/68/EEC.

Tämä laite täyttää direktiivien 89/336/EEC ja 73/23/EEC vaatimukset, joita on muutettu direktiivillä 93/68/EEC.

Bu cihaz Konsey Direktifi 93/68/EEC tarafından düzenlenen 89/336/EEC ve 73/23/EEC Konsey Direktiflerinin gerektiklerine uygundur.

Tento přístroj je v souladu s požadavky směrnice rady 89/336/EEC a 73/23/EEC, tak jak byly upraveny směrnicí rady 93/68/EEC.

See seade on vastavuses Nõukogu Direktiivis nr 89/336/EEC ja 73/23/EEC esitatud nõuetega, vas avall Nõukogu Direktiivis nr 93/68/EEC esitatud parandustele.

Ez a készülék megfelel a Tanács által kiadott, 89/336/EGK és 73/23/EGK Irányelveknek és ez utóbbit módosító 93/68/EGK Irányelvnek.

Ši įreicis atitikt techniskam prasibam pec 89/336/EEC un 73/23/EEC direktivam papildinats ar direktivu 93/68/EEC.

Šis prietaisas atitinka ES Tarybos direktyvu 89/336/EEC ir 73/23/EEC patikslintose direktyvos 93/68/EEC reikalavimus.

To urządzenie spełnia wymagania dyrektyw 89/336/EEC i 73/23/EEC wraz z poprawkami dyrektywy 93/68/EEC.

Tento přístroj je v souladu s požadavky směrnice rady 89/336/EEC a 73/23/EEC tak ako boli upravené smernicou rady 93/68/EEC.

Ta aparat je v skladu z zahtevami Direktiv Sveta 89/336/EEC in 73/23/EEC kot je navedeno v opombili k Direktivi Sveta 93/68/EEC.

Примечание:

Данный проигрыватель может использоваться только при наличии источника питания 220-240V переменного тока, 50 Hz. Он не может работать от других источников питания.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕГУЛЯТОРОВ И НАСТРОЕК, А ТАКЖЕ ВЫПОЛНЕНИЕ ПРОЦЕДУР, НЕ УКАЗАННЫХ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ, МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ОПАСНОМУ ВЫБРОСУ РАДИАЦИИ.

ПОСКОЛЬКУ ЛАЗЕРНЫЙ ЛУЧ, ПРИМЕНЯЕМЫЙ В ДАННОМ ПРОИГРЫВАТЕЛЕ, ВРЕДЕН ДЛЯ ЗРЕНИЯ, НЕ ПЫТАЙТЕСЬ РАЗБИРАТЬ КОРПУС. ТЕКУЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ДОЛЖНО ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ ПЕРСОНАЛОМ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

ДЛЯ УМЕНЬШЕНИЯ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ЭТО ОБОРУДОВАНИЕ ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДА ИЛИ ВЛАГИ.

ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ПОЖАРА, ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ НЕПРИЯТНЫХ ПОМЕХ ИСПОЛЬЗУЙТЕ АКСЕССУАРЫ ТОЛЬКО РЕКОМЕНДОВАННЫХ ТИПОВ.

Свойства лазерного диода

Материал : GaAs (арсенид галлия)

Длина волны : DVD-диск : 650 nm

КОМПАКТ-ДИСК : 740 nm

Продолжительность излучения : непрерывное

Выходная мощность лазера : Макс. 0,5 mW

Защита шнура питания

Во избежание неправильной работы проигрывателя и предохранения от ударов электрическим током, пожара или травм соблюдайте следующие инструкции.

- При включении или отключении шнура переменного тока жестко удерживайте вилку.
- Шнур переменного тока должен находиться вдали от отопительных приборов.
- Ни в коем случае не кладите тяжелые предметы на шнур переменного тока.
- Не пытайтесь как-либо ремонтировать или реконструировать шнур переменного тока.
- Настоящий проигрыватель относится к ЛАЗЕРНОЙ продукции КЛАССА 1.
- Этикетка CLASS 1 LASER PRODUCT (ЛАЗЕРНОЙ ПРОДУКЦИИ КЛАССА 1) находится на задней крышке.
- Продукт содержит маломощное лазерное устройство. Для обеспечения постоянной безопасности не снимайте крышки и не пытайтесь получить доступ внутрь продукта. Любое обслуживание должно производиться квалифицированным персоналом.

CLASS 1
LASER PRODUCT



Размещение и транспортировка

- Не накрывайте проигрыватель и не помещайте его в закрытое пространство, с целью предотвращения чрезмерного повышения температуры.
- Не подвергайте проигрыватель воздействию прямого солнечного излучения и не ставьте его вблизи источников тепла.
- Проигрыватель не должен находиться вблизи предметов, являющихся сильными магнитами.
- Не ставьте на проигрыватель сосуды с водой и другими жидкостями. В случае попадания жидкости в корпус немедленно отключите питание проигрывателя и сразу же свяжитесь с продавцом или сервисным центром, утвержденным "SHARP".
- Не снимайте корпус проигрывателя. Дотрагиваясь до деталей внутри корпуса, вы рискуете получить удар электрическим током и/или повредить проигрыватель. Для операций обслуживания и регулировки внутри корпуса обратитесь к квалифицированному дилеру или в сервисный центр, утвержденный "SHARP".

Периоды, когда проигрыватель не используется

Когда проигрыватель не используется, установите его в режим ожидания.

Если известно, что проигрыватель не будет использоваться длительное время, отключите его от сети питания, вынув шнур из розетки.

Не трогайте пальцами внутреннюю поверхность

и не допускайте попадания внутрь посторонних предметов

Не кладите посторонние предметы на дисковый отсек.

Складывание

Проигрыватель должен находиться в горизонтальном положении, не ставьте на него тяжелые предметы.

Конденсация

Влага может собираться на считывающей линзе при следующих условиях:

- Сразу после отключения отопительного прибора.
- В очень сыром помещении или при наличии большого количества пара.
- В случае, когда проигрыватель внезапно переносится из холодной среды в теплое помещение.

Если влага конденсируется внутри проигрывателя, его нормальная работа может нарушаться.

В таком случае включите питание и подождите примерно час, пока влага испарится.

Очистка

Перед очисткой отключите питание проигрывателя. Для очистки воспользуйтесь влажной тканью. Не следует применять жидкие чистящие средства, которые могут попасть внутрь проигрывателя и привести к его повреждению, пожару или поражению электрическим током. Кроме того, такие вещества могут повредить покрытие вашего проигрывателя.

Если во время приема телевизионных передач возникают шумовые помехи

В зависимости от условий приема телевизионного сигнала на экране телевизора могут возникать помехи, когда вы смотрите телепередачи, а проигрыватель оставлен включенным. Это не свидетельствует о неправильной работе проигрывателя или телевизора. Для качественного просмотра телевизионной программы выключите проигрыватель.

Текущее обслуживание

Не пытайтесь осуществлять текущее обслуживание данного проигрывателя самостоятельно. По любым вопросам, связанным с обслуживанием, обращайтесь в ближайший сервисный центр, утвержденный "SHARP".

Защита авторских прав

Аудиовизуальные материалы могут быть защищены законом об авторских правах и не должны копироваться без разрешения владельца авторских прав. Ознакомьтесь с соответствующими законами, действующими в вашей стране.

Защита от копирования

Данный проигрыватель поддерживает систему защиты от копирования "Macrovision". Это касается DVD-дисков, содержащих код защиты от копирования. Если содержимое DVD-диска копируется при помощи видеомэгнитофона, код защиты от копирования не допускает нормального воспроизведения такой видеозаписи.

Патентные формулы США, номера патентов 4,631,603, 4,577,216, 4,819,098 и 4,907,093 продукция лицензирована только для ограниченных целей просмотра.

В данном изделии использованы технологии защиты авторских прав, защищенные заявками на некоторые патенты США и другими правами интеллектуальной собственности, которыми владеет компания Macrovision Corporation и другие владельцы авторских прав. Использование такой технологии защиты авторских прав осуществляется с разрешения компании Macrovision, и рассчитано только на использование в домашних условиях и для другого ограниченного просмотра, если иное не предусмотрено в лицензии от компании Macrovision. Обратный инжиниринг или разборка запрещаются.

Рекомендованные меры для получения оптимального изображения

Настоящий проигрыватель представляет собой прецизионный прибор, изготовленный с использованием высокоточных технологий. Загрязнение или трение, воздействующие на считывающую линзу или дисковод, могут негативно повлиять на качество изображения. В худшем случае воспроизведение изображения и звука становится невозможным. За подробной информацией обращайтесь к уполномоченному поставщику компании "Sharp".

Не пытайтесь очищать считывающую линзу самостоятельно.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	1
СОДЕРЖАНИЕ	3
ПРЕДИСЛОВИЕ	4
ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	4
ПОСТАВЛЯЕМЫЕ АКСЕССУАРЫ	5
ТИПЫ КОМПАКТ-ДИСКОВ, СОВМЕСТИМЫЕ С ДАННЫМ УСТРОЙСТВОМ	6
ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ	8
ФУНКЦИИ ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ	9
ДИСПЛЕЙ НА ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ	10
ПОДСОЕДИНЕНИЯ ЗАДНЕЙ ПАНЕЛИ	11
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПРОИГРЫВАТЕЛЯ DVD К ТЕЛЕВИЗОРУ	12
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПРОИГРЫВАТЕЛЯ DVD К УСИЛИТЕЛЮ АУДИО-ВИДЕО	14
УСТАНОВКА БАТАРЕЙ В ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (ПДУ)	15
ФУНКЦИИ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ	15
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДИСКА DVD	17
БЫСТРЫЙ ПОИСК ВПЕРЕД / НАЗАД	17
ПЕРЕХОД К СЛЕДУЮЩЕЙ / ПРЕДЫДУЩЕЙ ЧАСТИ	18
СТОП-КАДР (ПАУЗА)	18
ПОКАДРОВАИ ПРОКРУТКА ВПЕРЕД (STEP FORWARD)	18
ПОКАДРОВАИ ПРОКРУТКА НАЗАД (STEP BACKWARD)	18
ЗАМЕДЛЕННАИ ПРОКРУТКА ВПЕРЕД	18
ЗАМЕДЛЕННАИ ПРОКРУТКА НАЗАД	18
ПРМОЙ ПЕРЕХОД К СЦЕНАМ	19
ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ	20
УДОБНЫЕ ФУНКЦИИ	20
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МЕНЮ DVD	22
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ВИДЕОДИСКОВ (VIDEO CD)	23
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ПОСРЕДСТВОМ МЕНЮ	23
БЫСТРАИ ПЕРЕМОТКА ВПЕРЕД / НАЗАД	24
ПЕРЕХОД К СЛЕДУЮЩЕЙ / ПРЕДЫДУЩЕЙ ЧАСТИ	24
СТОП-КАДР (ПАУЗА)	24
ПОКАДРОВАИ ПРОКРУТКА ВПЕРЕД (STEP)	24
ЗАМЕДЛЕННАИ ПРОКРУТКА ВПЕРЕД	24
ПРМОЙ ПЕРЕХОД К СЦЕНАМ	24
ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ	25
УДОБНЫЕ ФУНКЦИИ	25
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ АУДИОДИСКОВ	27
БЫСТРАИ ПЕРЕМОТКА ВПЕРЕД / НАЗАД	27
ПРМОЙ ПЕРЕХОД К ДОРОЖКАМ	27
ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ	28
УДОБНЫЕ ФУНКЦИИ:	28
МЕНЮ КОМПАКТ-ДИСКА	30
ОБЫЧНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ	30
ПАУЗА	30
СТОП ВОСПРОИЗВЕДЕНИИ	30
ПЕРЕХОД К СЛЕДУЮЩЕЙ / ПРЕДЫДУЩЕЙ ДОРОЖКЕ	30
ПРЕОБРАЗОВАНИЕ ИЗОБРАЖЕНИЙ	31
ПОСЛЕ НАЖАТИИ КНОПКИ ZOOM	31
РЕЖИМ ДАЙДЖЕСТА	31
ФУНКЦИИ ПРОГРАММИРОВАНИИ СЦЕНАРИИ	32
МЕНЮ НАСТРОЙКИ	33
ПОЗИЦИИ МЕНЮ	34
УСТАНОВКА ВИДЕО	34
НА ЗВУКОВУЮ УСТИНОВКУ	35
УСТАНОВКА ЯЗЫКА	35
РОДИТЕЛЬСКИЙ	36
СТРАНИИА ПРЕДУСТАНОВОК	36
УСТРАНЯТЬ НЕИСПРАВНОСТЬ	37
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	38
ОБЪЯСНЕНИЕ ТЕРМИНОВ	39

ПРЕДИСЛОВИЕ

Инструкции в данном руководстве пользователя относятся к органам управления на проигрывателе. Можно также пользоваться кнопками на пульте дистанционного управления, если их названия совпадают или подобны названиям кнопок на проигрывателе.

Уважаемые пользователи

Хотим поблагодарить вас за приобретение нашего проигрывателя DVD/VCD/S-VCD/CD-R/CD-RW/MP3/JPEG/Аудио CD.

Настоятельно рекомендуем вам сначала внимательно изучить руководство пользователя, а затем уже начинать пользоваться устройством, кроме того – внимательно изучите инструкции по технике безопасности.

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

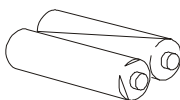
- 1) Воспроизведение DVD/VCD/S-VCD/CD-R/CD-RW/MP3/JPEG Аудио CD Воспроизведение
- 2) Воспроизведение NTSC/PAL (в зависимости от содержания диска)
- 3) Дружественное многоязычное меню управления (OSD)
- 4) Вакуумный флуоресцентный дисплей (VFD)
- 5) Функции Dolby Digital, DTS, LPCM аудио через коаксиальный и оптический цифровой аудио выход.
- 6) Поддержка многоформатного видео (16:9 широкий экран, 4:3 нормальный экран, 4:3 PAN&SCAN (панорамное сканирование))
- 7) Поддержка мульти-аудио (до 8) (в зависимости от содержания диска).
- 8) Поддержка мульти-субтитлов (до 32) (в зависимости от содержания диска).
- 9) Поддержка функции Multi-Angle (разные углы) – до 9 (в зависимости от содержания диска).
- 10) 8-уровневый родительский контроль
- 11) Перемотка вперед и назад на 5-и различных скоростях (2х, 4х, 8х, 16х, 32х)
- 12) Плавное и непрерывное воспроизведение на 2-х скоростях
- 13) Замедленное воспроизведение на 4 различных скоростях (1/2, 1/4, 1/8, 1/16 вперед и назад).
- 14) Покадровое воспроизведение вперед и назад
- 15) Поиск по времени
- 16) Функция повтора
- 17) Функция повтора A - B
- 18) Функция программирования аудио компакт-дисков / MP3
- 19) Разъем SCART
- 20) Выход видео
- 21) Выход S-Video
- 22) Коаксиальный и оптический цифровой аудио выходы
- 23) Различные режимы воспроизведения для аудио и MP3 компакт-дисков (дорожка/сканирование/все/выборка)

ПОСТАВЛЯЕМЫЕ АКСЕССУАРЫ

В упаковке вы найдете следующие аксессуары:



(a)



(b)



(c)

(a) Пульт дистанционного управления

(b) Две батарейки R03 (AAA) для пульт дистанционного управления

(c) Руководство По Эксплуатации

ТИПЫ КОМПАКТ-ДИСКОВ, СОВМЕСТИМЫЕ С ДАННЫМ УСТРОЙСТВОМ

Ваш проигрыватель годится для воспроизведения следующих дисков:

Тип диска (логотип)	Содержание	Размер диска	Макс. время воспроизведения	Характеристики
DVD 	Audio + Video	12 cm	односторонние: 240 мин. двусторонние: 480 мин.	- Диски DVD имеют прекрасное качество звука и изображения благодаря системам Dolby Digital и MPEG-2. - Доступ к различным видео и аудио функциям через экранное меню.
		8 cm	односторонние: 80 мин. двусторонние: 160 мин.	
VIDEO-CD 	Audio + Video	12 cm	74 MNH.	Видео со звуком качества CD, качество видео VHS и компрессией MPEG-1.
		8 cm	20 MNH.	
AUDIO-CD 	Audio	12 cm	74 MNH.	Виниловые диски записываются аналоговым сигналом с большим количеством искажений. Компакт-диск записывается цифровым сигналом, что улучшает качество звука, снижает искажения и увеличивает срок службы без ухудшения качества.
		8 cm	20 MNH.	
MP3-CD 	Audio (xxxxx.mp3)	12 cm	Зависит от качества MP3.	Файл MP3 записывается цифровым сигналом, что улучшает качество звука, снижает искажения и увеличивает срок службы без ухудшения качества.
PICTURE-CD 	Video (still picture)	12 cm	Зависит от качества JPEG.	Файл JPEG записывается цифровым сигналом, что увеличивает срок службы без ухудшения качества.

Следующие виды дисков не могут воспроизводиться на данном DVD-проигрывателе.

- DVD-диски с региональными кодами, отличными от 5 или ALL (все).
- DVD-ROM
- DVD-RAM (ни в коем случае не пытайтесь воспроизводить, поскольку это может привести к неправильной работе устройства).
- DVD-R/RW
- CD-ROM
- CDV (воспроизводится только звуковая часть).
- CD-G (воспроизводится только звук).
- CD-I (ни в коем случае не пытайтесь воспроизводить, поскольку это может привести к неправильной работе устройства).
- Компакт-диск с надтональным звуком (отображаться может только звук, записанный на обычном слое компакт-диска). Надтональный звук, записанный на компакт-диске высокой плотности, отображаться не может).
- Фото-CD (ни в коем случае не пытайтесь воспроизводить, поскольку это может привести к неправильной работе устройства).

Любые другие диски без отметок о совместимости с устройством.

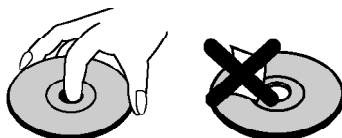
Примечание:

Когда в отсек вставляется диск несовместимого формата, на дисплее и на экране появляется сообщение (НЕТ ДИСКА, НЕИЗВЕСТНЫЙ ДИСКА), указывающее на то, что воспроизведение диска невозможно.

Примечания касательно дисков:

Как обращаться с дисками

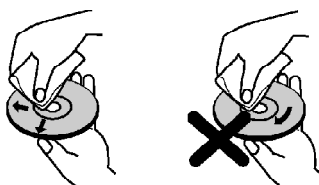
- Чтобы диск оставался чистым, берите его за края. Не прикасайтесь к поверхности диска.
- Не приклеивайте бумагу или ленту на диск.
- Если на диск попал клей или подобная субстанция, удалите клей полностью перед использованием диска.



- Не подвергайте диск воздействию прямого солнечного света или тепла от, например, тепловентиляторов, и не оставляйте его в машине, запаркованной на солнце, так как внутри машины температура может вырасти значительно.
- После воспроизведения храните диски в футлярах.

Как чистить диски:

- Перед воспроизведением очистите диск чистящей тканью. Протирать диск следует от центра к краю.



- Не пользуйтесь для чистки растворителями типа бензина, разбавителя, чистящими средствами или антистатиками для виниловых пластинок.

Источник питания:

Устройство предназначено для работы только от сети переменного тока 220-240 V 50 Hz. Не открывайте крышку проигрывателя самостоятельно. Внутри присутствует высокое напряжение, которое может быть опасным для жизни. При неисправностях и за консультациями обращайтесь в бюро обслуживания и ремонта.

- Проигрыватель остается под напряжением до тех пор, пока он подключен к сетевой розетке, даже если он выключен.
- Если вы не собираетесь пользоваться проигрывателем в течение долгого времени, отключите его от сетевой розетки.

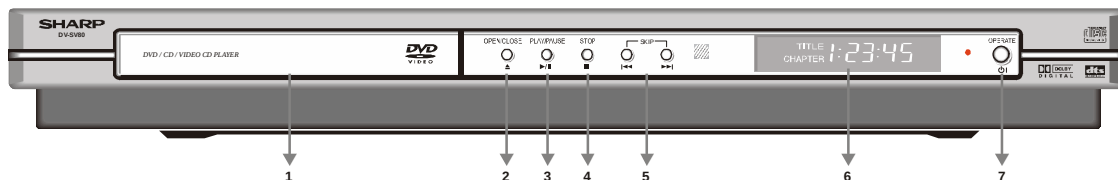
Кабель питания:

Не ставьте проигрыватель, или предмет мебели, на кабель питания, и не фиксируйте кабель зажимами. При необходимости беритесь только за вилку, не за кабель. Не вытягивайте вилку из розетки, держась за кабель, и не прикасайтесь к кабелю, если ваши руки мокрые, поскольку это может вызвать короткое замыкание и поражение электрическим током. Не делайте узлов на кабеле и не связывайте его в пучок с другими кабелями. Кабель следует укладывать таким образом, чтобы не было вероятности споткнуться через него. Поврежденный кабель питания может вызвать пожар или нанести травму электрическим током. Время от времени проверяйте целостность кабеля. Если он поврежден – немедленно обратитесь в бюро ремонта. При необходимости замены сетевого кабеля работы по его замене должны выполняться только с специализированной мастерской.

Выбор расположения:

- Не ставьте устройство под прямой солнечный свет, в сильно запыленное место, туда, где оно может быть подвержено вибрациям, или рядом с нагревательными приборами.
- Проигрыватель должен стоять на прочной и надежной подставке. Не ставьте его на мягкие поверхности, иначе нижние вентиляционные отверстия аппарата будут перекрыты.
- Не следует ставить проигрыватель в помещении с высокой влажностью, поскольку конденсация, которая образуется, например, на кухне, может вызвать неисправность или поломку устройства.
- Нагревательные приборы или радиаторы отопления рядом или под проигрывателем также могут вызвать его неисправность или поломку.
- Горячий воздух, образующийся над проигрывателем во время работы, должен вентилироваться достаточной циркуляцией воздуха вокруг аппарата. Поэтому, не ставьте аппарат в закрытые места и ничем не накрывайте его.
- Старайтесь избегать контакта аппарата с водой или влажностью. Не включайте его рядом с ванной комнатой или бассейном.
- Позаботьтесь о хорошей вентиляции аппарата. Аппарат должен находиться в помещении с нормальной вентиляцией, позволяющей отводить от него образующееся тепло.
- Если в аппарат попал посторонний предмет или жидкость, отключите аппарат от сети и обратитесь в бюро ремонта.

ФУНКЦИИ ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ



1 - Дисковод

Сюда вставляется диск для воспроизведения.

2 - Кнопка OPEN/CLOSE (открыть/закрыть)

Открывает и закрывает дисковод.

3 - Кнопка PLAY/PAUSE (воспроизведение/пауза)

Включает воспроизведение диска/ставит его на паузу. Для фильмов DVD, которые имеют основное меню со стоп-кадром, эта кнопка используется в качестве "кнопки подтверждения" (подтверждение подсвеченного пункта меню). Во всех остальных случаях диск не разрешает использование такой функции в основном меню, а на экране появляется символ "⏸" .

4 - Кнопка STOP

Прекращает воспроизведение диска.

5 - Кнопки SKIP (пропуск)

Используются для перехода к следующей части или дорожке, либо к предыдущей части или дорожке.

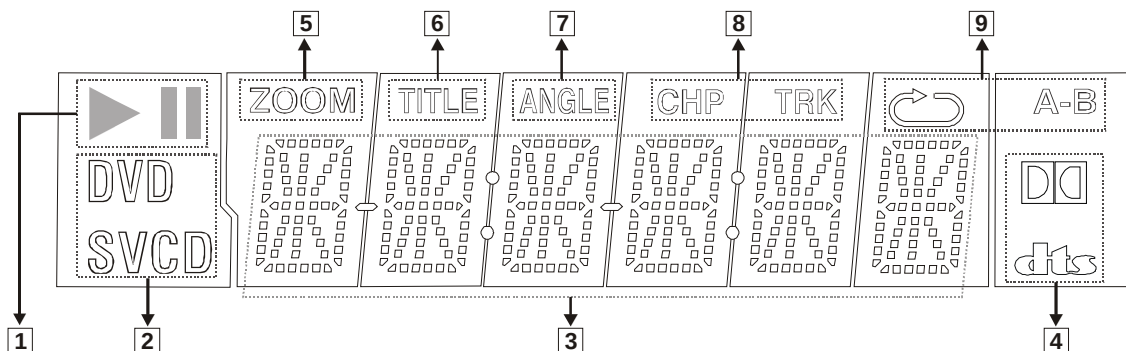
6 - Дисплей на передней панели

Отображает время воспроизведения, фильм, часть/дорожку и т.д.

7 - Кнопка OPERATE (работа)

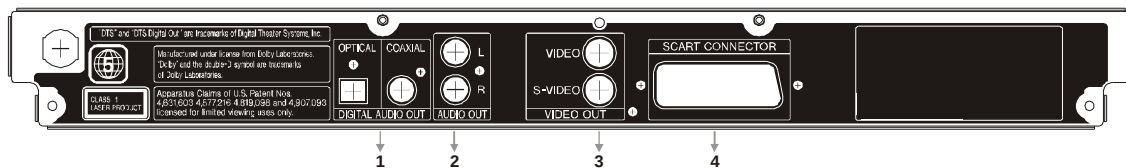
Этой кнопкой аппарат включается и выключается.

ДИСПЛЕЙ НА ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ



1. Воспроизведение/пауза
2. Текущий диск
3. Время или номер фильма / части / дорожки
4. Режим Dolby Digital / DTS
5. Увеличение
6. Номер фильма
7. Угол зрения
8. Номер части / дорожки
9. Повтор

ПОДСОЕДИНЕНИЯ ЗАДНЕЙ ПАНЕЛИ



1. DIGITAL OUT (ВЫХОДА ГНЕЗДО ЦИФРОВОГО):

OPTICAL (ОПТИЧЕСКОГО):

Вариант. Подключение к компонентам аудио через оптический цифровой соединительный кабель.

COAXIAL (КОАКСИАЛЬНОГО):

Подключение к компонентам аудио через коаксиальный цифровой соединительный кабель.

2. AUDIO (ВЫХОДЫ АУДИО):

Выходы подключения к аудио-видео усилителю с помощью 2 кабелей (левый, правый).

3. VIDEO OUT (ВЫХОДЫ ВИДЕО)

S-VIDEO OUT (S-ВИДЕО):

Выход сигнала S-Video для подключения к входу ТВ.

VIDEO (ВИДЕО):

Выход видеосигнала для подключения к входу ТВ.

4. РАЗЪЕМ СКАРТ

Разъем СКАРТ для подключения к входу СКАРТ ТВ.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПРОИГРЫВАТЕЛЯ DVD К ТЕЛЕВИЗОРУ

Перед подключением обязательно выключите питание всех подключаемых устройств.

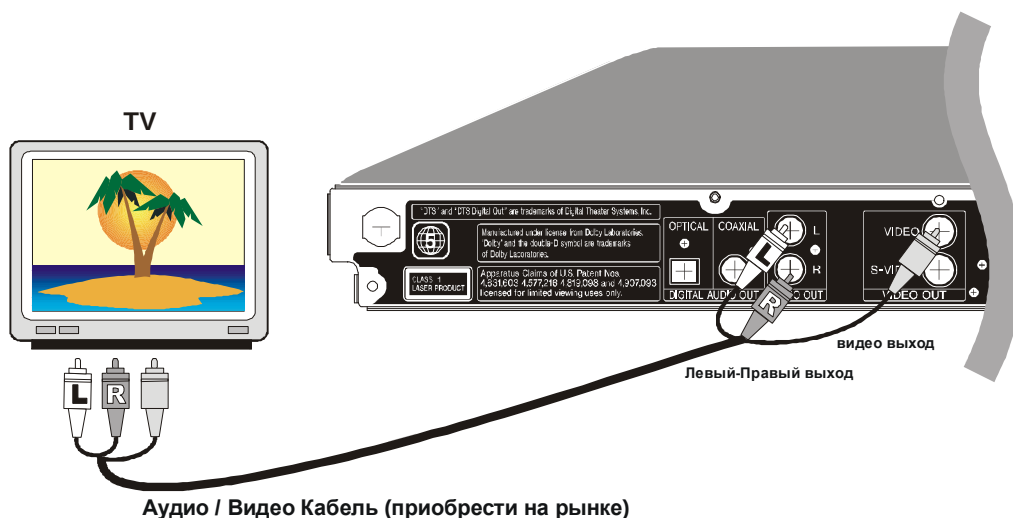
Разъем СКАРТ:

RGB сигнал посредством кабеля СКАРТ обеспечивает наилучшее качество изображения. Если ваш проигрыватель DVD не будет подключаться к Hi-Fi центру или усилителю аудио/видео для улучшения звучания, то соединения СКАРТ вполне достаточно как для видео, так и для аудио.



Гнезда Выхода Видео И Аудио:

Гнезда выхода видео (желтое) и аудио (красное: правый, белое: левый) используются для соединения проигрывателя DVD с телевизором посредством кабелей. Для такого подключения ваш телевизор должен иметь входные гнезда видео и аудио. Этот тип подключения является альтернативой подключению типа СКАРТ. Качество изображение при этом не такое хорошее, как через СКАРТ RGB сигнал, но качество звука не ухудшается.



Гнездо Выхода S-Video:

Выходное гнездо S-Video можно использовать для улучшения качества изображения по сравнению с обычным выходом видео. Для такого типа подключения ваш телевизор должен иметь вход S-Video. Это гнездо используется только для видеосигнала. Для вывода аудио используйте красное и белое гнезда выхода аудио. Однако даже выход S-Video не может обеспечить такого качества изображения, как соединение SCART RGB.



Включение Аппарата:

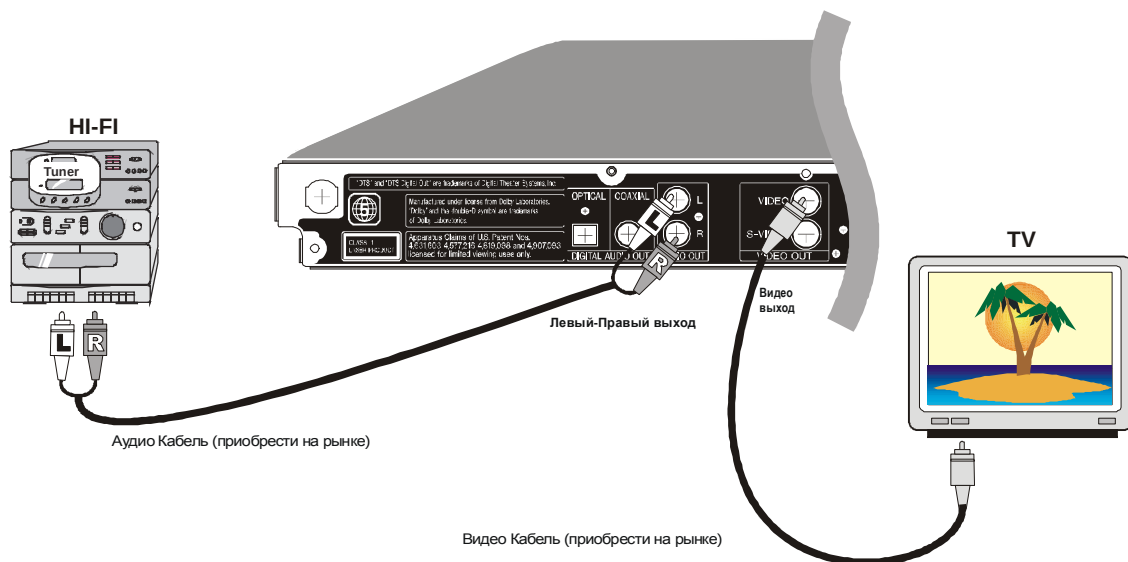
После того как сделаны все подключения, вставьте сетевую вилку в розетку. Аппарат перейдет в режим готовности (STANDBY). Для включения его в работу нажмите кнопку OPERATE. Откройте дисковод кнопкой OPEN/CLOSE и вставьте диск (DVD/VCD/S-VCD/CD-R/CD-RW/MP3/JPEG). Снова нажмите кнопку OPEN/CLOSE, чтобы закрыть дисковод и запустить воспроизведение. Воспроизведение начнется автоматически.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПРОИГРЫВАТЕЛЯ DVD К УСИЛИТЕЛЮ АУДИО-ВИДЕО

Перед подключением обязательно выключите питание всех подключаемых устройств.

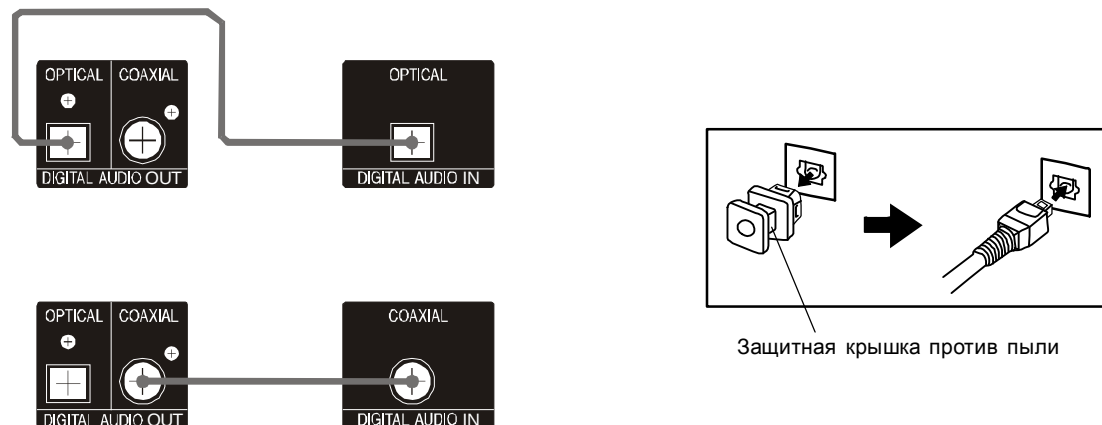
Гнезда Аналогового Выхода Audio:

Для получения улучшенного звучания аппарат можно подключить к усилителю через аналоговые выходы аудио левый/правый.



Выходы Цифрового Audio:

Для получения наивысшего качества звучания аппарат можно подключить через оптический или коаксиальный выход аудио к усилителю аудио-видео со встроенным декодером Dolby Digital. Используя 6 колонок, вы сможете наслаждаться шестиканальным (5.1) объемным звуком.



ПРИМЕЧАНИЕ:

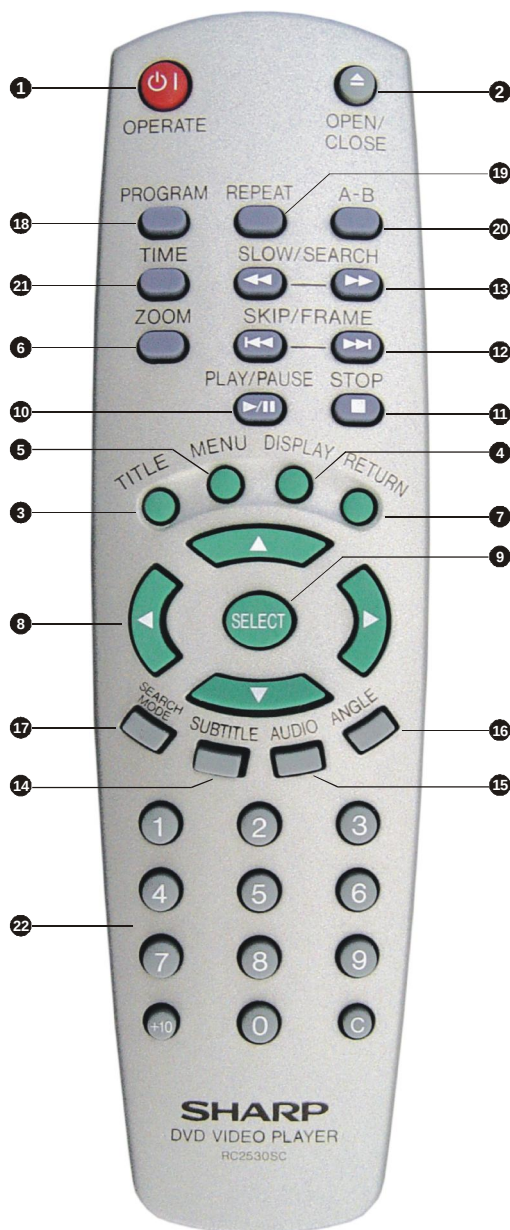
Когда прибор подключен к отдельному декодеру или усилителю через DIGITAL AUDIO OUT (ЦИФРОВОЙ АУДИО-ВЫХОД), вы можете время от времени слышать кратковременный шум при выборе звуковой системы в меню DVD-проигрывателя. Это не свидетельствует о неправильной работе прибора.

УСТАНОВКА БАТАРЕЙ В ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (ПДУ)

Сначала откройте крышку батарейного отсека на нижней стенке ПДУ. Вложите две батарейки по 1,5 V (R03/AAA), соблюдая полярность (+/-) в соответствии с маркировкой батарейного отсека, и закройте крышку.

При использовании ПДУ направляйте его на переднюю стенку аппарата. Если ПДУ не работает, или выбранная функция не включается, то, вероятно, батареи разрядились, и их необходимо заменить как можно скорее. Рекомендуется использовать батареи с защитой от утечки. В том случае если вы не используете ПДУ в течение долгого времени, рекомендуется извлечь из него батареи. Не оставляйте ПДУ на долгое время в очень влажном или на горячем месте.

ФУНКЦИИ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



1. Кнопка OPERATE (работа)

Этой кнопкой аппарат включается и переводится в режим готовности.

2. Кнопка OPEN/CLOSE (открыть/закрыть)

Открывает и закрывает дисковод.

3. Кнопка TITLE (фильм)

Отображает меню фильма на экране ТВ.

4. Кнопка DISPLAY (отобразить)

Во время воспроизведения диска выводит на экран ТВ текущий статус воспроизведения или изменяет режим отображения времени воспроизведения диска, фильма, дорожки и т.д. на переднем дисплее. В иных случаях отображает меню настройки на экране ТВ.

5. Кнопка MENU

Выводит на экран основное меню DVD.

6. Кнопка ZOOM (увеличение)

Увеличивает изображение в 2х, 3х, 4х, 1/2, 1/3, 1/4 раза при воспроизведении DVD/VIDEO CD.

7. Кнопка RETURN (возврат)

Используется для возврата к первой странице в меню SETUP или возобновляет воспроизведение из меню.

8. Кнопки со стрелками

Используются для перемещения по меню.

9. Кнопка SELECT (выполнить)

Выполняет выбранную в меню функцию.

10. Кнопка PLAY/PAUSE (воспроизведение пауза)

Включает воспроизведение диска/ставит его на паузу. Для фильмов DVD, которые имеют основное меню со стоп-кадром, эта кнопка используется в качестве "кнопки подтверждения" (подтверждение подсвеченного пункта меню). Во всех остальных случаях диск не разрешает использование такой функции в основном меню, а на экране появляется символ "⏸".

11. Кнопка STOP

Прекращает воспроизведение диска.

12. Кнопка SKIP/FRAME (пропуск/кадр)

Используется для перехода к следующей части или дорожке, либо к предыдущей части или дорожке, во время воспроизведения. В режиме паузы эта кнопка используется для кадровой прокрутки вперед/назад.

13. Кнопка SLOW/SEARCH (медленно/поиск)

Используется для регулировки скорости прямого и обратного воспроизведения до 2х, 4х, 8х, 16х и 32-кратной в режиме воспроизведения (быстрая перемотка), и для замедления в 1/2, 1/4, 1/8 и 1/16 раз в режиме паузы (медленная прокрутка).

14. Кнопка SUBTITLE (субтиты)

Изменяет язык субтитров при воспроизведении DVD.

15. Кнопка AUDIO (звуковое сопровождение)

Изменяет язык звукового сопровождения при воспроизведении DVD.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Эта функция не применяется для аудио и видео компакт-дисков.

16. Кнопка ANGLE (угол зрения)

Изменяет угол зрения при воспроизведении DVD.

17. Кнопка SEARCH MODE (режим поиска)

Используется для выбора позиции поиска (фильм, часть, дорожка, время и т.д.)

18. Кнопка PROGRAM

Используется для ввода меню программирования для аудио-CD и MP3 в режиме "стоп".

19. Кнопка REPEAT (повтор)

Используется для повторения диска / фильма / части.

20. Кнопка A-B

Используется для повторного воспроизведения A-B.

21. Кнопка TIME (Время)

Изменяет режим отображения времени воспроизведения диска, фильма, дорожки и т.д. на переднем дисплее.

22. Кнопки с цифрами

Используются для непосредственного ввода номера дорожки / части / фильма / времени и т.д.

Кнопка C

Используется для стирания неправильно введенных позиций либо для отмены некоторых функций.

Кнопка +10

Используется для ввода чисел выше 9.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДИСКА DVD

Подготовка

- Если аппарат подключен к отдельной аудиосистеме, нажмите кнопку включения **OPERATE (ВКЛ.)** аудиосистемы и включите питание вашего ТВ.

Основные Функции Воспроизведения

1. Нажмите кнопку включения **OPERATE (ВКЛ.)**.
 2. Чтобы открыть дисковод, нажмите кнопку **OPEN/CLOSE**.
 3. Поместите диск в дисковод.
При этом держите диск за кромки, не касаясь поверхностей, этикеткой вверх, выровняйте диск по направляющим и положите по центру подставки дисковода.
 4. Нажмите кнопку **OPEN/CLOSE**.
- Дисковод автоматически закрывается, и начнется воспроизведение диска.
 - Через несколько секунд на экране ТВ может появиться меню, либо воспроизведение начнется автоматически после титров кинокомпании. Это зависит от содержания диска.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Шаг 5 становится доступным только в том случае, если на экране ТВ появляется меню.

Для выбора нужной позиции меню используйте кнопки со стрелками (3 4 6 5) или с цифрами.

5. Нажмите кнопку **SELECT**.

Начнется воспроизведение выбранного пункта меню. Таким пунктом меню может быть фильм, стоп-кадр или иная позиция, в зависимости от содержания подменю.

ПРИМЕЧАНИЕ:

При использовании меню управление аппаратом переходит к диску.

Остановка и возврат к меню (если на диске есть меню)

Нажмите кнопку **MENU** или **TITLE**, в зависимости от содержания диска. Воспроизведение встанет на паузу, а на экране ТВ появится меню.

По окончании работы

Если вы не пользуетесь аппаратом, извлеките диск и нажмите кнопку **OPERATE** для выключения питания.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Диск продолжает вращаться, даже когда на экране появляется меню после окончания воспроизведения определенной части. Если вы не хотите продолжать/возобновлять воспроизведение далее, нажмите кнопку **STOP**, чтобы убрать меню с экрана.

- Если вы вставили диск обратной стороной (и это односторонний диск), то на дисплее аппарата появится сообщение **NO DISC (НЕТ диска)**.

Для справки:

Если при нажатии на какую-либо кнопку на экране появляется символ , это означает, что данная функция запрещена диском.

Стоп Воспроизведения

Дважды нажмите кнопку STOP

Для справки:

- При первом нажатии кнопки **STOP** аппарат сохраняет в памяти то место, на котором воспроизведение было приостановлено (функция возобновления). Снова нажмите кнопку "воспроизведение", и воспроизведение возобновится с этого места. Если открыть дисковод, или нажать кнопку **STOP** еще раз, функция возобновления будет отменена.

- Чтобы полностью остановить воспроизведение, нажмите кнопку **STOP** дважды. При первом нажатии на экране появится сообщение "КНОПКА PLAY ПРОАОЛЖЕНИЕ. В этом месте вы можете либо нажать кнопку **STOP**, либо кнопку **SELECT**, чтобы продолжать просмотр.

Некоторые диски могут не иметь свойство начинать от места где Вы остановились. В этих случаях, когда нажмете кнопку **STOP** и остановите воспроизведение на экране не появится окошко **КНОПКА PLAY ПРОАОЛЖЕНИЕ**. При нажатии на кнопки **PLAY** диск начнет проигрывать воспроизведение с начала.

Быстрый Поиск Вперед / Назад

Нажмите кнопки SLOW/SEARCH (⏮ Быстрый поиск назад или ⏭ Быстрый поиск вперед) на ПДУ во время воспроизведения.

- Чтобы возобновить нормальное воспроизведение, нажмите кнопку **SELECT** или дважды кнопку "воспроизведение/пауза" **PLAY/PAUSE**.

- Скорость ускоренной перемотки вперед (⏭ 2x, ⏭ 4x, ⏭ 8x, ⏭ 16x, ⏭ 32x) или назад (⏮ 2x, ⏮ 4x, ⏮ 8x, ⏮ 16x, ⏮ 32x) изменяется при каждом нажатии кнопки "перемотка" ⏭ или ⏮.

Переход к следующей / предыдущей части

Переход к следующей части

Нажмите кнопку SKIP/FRAME  (следующей) на ПДУ или кнопку SKIP  на аппарате во время воспроизведения.

При каждом нажатии кнопки происходит переход к следующей части.

Переход к предыдущей части

Нажмите кнопку SKIP/FRAME  (предыдущей) на ПДУ или кнопку SKIP  на аппарате во время воспроизведения.

Если нажать кнопку в середине текущей части, произойдет переход к предыдущей части.

Стоп-кадр (ПАУЗА)

Нажмите кнопку "воспроизведение/пауза" (PLAY/PAUSE) во время воспроизведения.

Кадр останавливается.

Чтобы возобновить нормальное воспроизведение, снова нажмите кнопку "воспроизведение/пауза" (PLAY/PAUSE).

Покадровая прокрутка вперед (STEP FORWARD)

Нажмите кнопку "воспроизведение/пауза" (PLAY/PAUSE) во время воспроизведения.

Кадр останавливается.

Нажмите кнопку SKIP/FRAME  (следующей) на ПДУ или кнопку SKIP  на аппарате.

Произойдет переход к следующему кадру.

Для вывода следующих кадров продолжайте нажимать кнопку SKIP/FRAME  (следующей).

Покадровая прокрутка назад (STEP BACKWARD)

Нажмите кнопку "воспроизведение/пауза" (PLAY/PAUSE) во время воспроизведения.

Кадр останавливается.

Нажмите кнопку SKIP/FRAME  (предыдущей) на ПДУ или кнопку SKIP  на аппарате.

Произойдет переход к предыдущему кадру.

Для вывода предыдущих кадров продолжайте нажимать кнопку SKIP/FRAME  (предыдущей).

Замедленная прокрутка вперед

Нажмите кнопку "воспроизведение/пауза" (PLAY/PAUSE) во время воспроизведения.

Кадр останавливается.

Нажмите кнопку SLOW / SEARCH  на ПДУ.

Воспроизведение возобновится на медленной скорости ( 1/2,  1/4,  1/8,  1/16).

Увеличивать/уменьшать скорость замедленной прокрутки можно последовательным нажатием кнопки SLOW/SEARCH .

Скорость замедленной прокрутки отображается на экране при каждом ее изменении.

Чтобы возобновить нормальное

воспроизведение, дважды нажмите кнопку "воспроизведение/пауза".

Замедленная прокрутка назад

Нажмите кнопку "воспроизведение/пауза" (PLAY/PAUSE) во время воспроизведения.

Кадр останавливается.

Нажмите кнопку SLOW/SEARCH  на ПДУ.

Воспроизведение начнется назад на медленной скорости ( 1/2,  1/4,  1/8,  1/16).

Увеличивать/уменьшать скорость замедленной обратной прокрутки можно последовательным нажатием кнопки SLOW/SEARCH (.

Скорость замедленной прокрутки отображается на экране при каждом ее изменении.

Чтобы возобновить нормальное воспроизведение, дважды нажмите кнопку PLAY/PAUSE (воспроизведение/пауза).

ПРИМЕЧАНИЕ:

• Операции прямой/обратной замедленной прокрутки -е рекурсивные. Последовательность переключения скоростей замедленной прокрутки следующая:

( 1/16,  1/8,  1/4,  1/2, ПАУЗА,  1/2,  1/4,  1/8,  1/16)

Прямой переход к сценам

Выбор сцен по номеру частей

Во время воспроизведения нажмите кнопку SEARCH MODE (Режим поиска).

На экране появится окошко поиска части/фильма. Вы увидите номер текущей части и общее количество частей на правой стороне индикатора на экране в виде —/xx.

Введите номер нужной вам части с помощью цифровых кнопок.

Сразу после ввода произойдет переход к выбранной части.

Для справки:

- Если вводимый вами номер части находится в промежутке от 0 до 9, то проигрыватель автоматически перейдет к нужной части. Чтобы ввести двузначный номер части, нажмите сначала **кнопку 10+**, затем введите номер части.

- Удалить неправильно введенную цифру можно кнопкой "C".

- Если вы попытаетесь ввести номер, превышающий общее количество частей в текущем фильме, окошко поиска закроется, а на экране появится символ "⏏".

- Если вы не нажмете какую-либо кнопку в течение пяти секунд, функция поиска будет отменена.

Прямой переход по номеру фильма

Во время воспроизведения нажмите кнопку SEARCH MODE (Режим поиска).

На экране появится окошко поиска части/фильма. Вы увидите:

номер текущего фильма и общее количество фильмов на левой стороне индикатора на экране в виде —/xx.

Нажмите кнопку "влево" (3) или "вправо" (4) на ПДУ для перехода к полю выбора фильмов.

Вы увидите номер текущего фильма и общее количество фильмов в виде —/xx.

Введите номер нужного вам фильма с помощью цифровых кнопок.

Сразу после ввода произойдет переход к выбранному фильму.

Для справки:

- Если вводимый вами номер фильма находится в промежутке от 0 до 9, то проигрыватель автоматически перейдет к нужному фильму, без нажатия дополнительных кнопок. Чтобы ввести двузначный номер фильма, нажмите сначала **кнопку 10+**, затем введите номер фильма.

- Удалить неправильно введенную цифру можно кнопкой "C".

- Если вы попытаетесь ввести номер, превышающий общее количество фильмов, окошко поиска закроется, а на экране появится символ "⏏".

- Если вы не нажмете какую-либо кнопку в течение пяти секунд, функция поиска будет отменена.

- Для отмены функции поиска можно также нажать кнопку **RETURN (Возврат)**.

Выбор сцен по времени

Можно просматривать DVD-диск, начиная с нужной вам точки времени.

Во время воспроизведения дважды нажмите кнопку SEARCH MODE (Режим поиска) на ПДУ.

На экране появится окошко поиска по времени. Вы увидите полное время воспроизведения фильма на правой стороне экранного индикатора в виде Title xx/xx Time —:—:— .

Введите нужное время с помощью цифровых кнопок.

Сразу после ввода произойдет переход фильма к выбранной точке времени воспроизведения, если эта функция не запрещена диском.

Во время воспроизведения нажмите кнопку SEARCH MODE (Режим поиска) на ПДУ в третий раз.

На экране появится окошко поиска по времени. Вы увидите полное время воспроизведения части на правой стороне экранного индикатора в виде Chapter xx/xx Time —:—:— .

Введите нужное время с помощью цифровых кнопок.

Сразу после ввода произойдет переход части к выбранной точке времени воспроизведения, если эта функция не запрещена диском.

Для справки:

- Удалить неправильно введенную цифру можно кнопкой "C".

- Если вы попытаетесь ввести время, превышающий общее время воспроизведения фильма, окошко поиска по времени закроется, а на экране появится символ "⏏".

- Если вы не нажмете какую-либо кнопку в течение пяти секунд, функция выбора сцены по времени будет отменена.

- Для отмены функции поиска по времени можно также нажать кнопку **RETURN** (Возврат).

Повторное воспроизведение

Повторный просмотр

Нажмите кнопку **REPEAT** (Повтор) во время воспроизведения.

При каждом нажатии на эту кнопку на экране будет отображаться следующие варианты:

-  ЭПИЗОД – текущая часть будет проиграна повторно.
-  ФИЛЬМ – текущий фильм будет проигран повторно.
-  ВС. ЗаП. – все фильмы и части будут проиграны повторно.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Функция повтора может быть запрещена на некоторых дисках.
- При установке функции **REPEAT** – повторение – (можно задать опции “повторять ВСЕ” или “повторять РАЗДЕЛ”), прибор будет работать в режиме повторения, пока не будет нажата другая кнопка.

Повтор отрезка между двумя определенными точками (повтор от А до В)

Нажмите кнопку **А-В** в той точке, где начинается отрезок для повтора (точка А).

На дисплее появится  А”.

Еще раз нажмите кнопку **А-В** в той точке, где заканчивается отрезок для повтора (точка В).

На дисплее появится  АВ”, и начнется повтор отрезка между точками А и В, если эта функция не запрещена диском.

Для возврата к нормальному воспроизведению.

Еще раз нажмите кнопку **А-В**.

Удобные функции

Отображение времени воспроизведения.

Во время воспроизведения нажмите кнопку **DISPLAY**.

При каждом нажатии на эту кнопку на экране ТВ появляется различная информация о текущем состоянии диска. На экране появляются следующие информационные строки:

Строка 1: номера фильма и части.

Строка 2: аудио-формат, количество выходных каналов и язык звукового сопровождения.

Строка 3: количество языков субтитров и текущий язык субтитров.

Строка 4: режим счетчика времени и сам счетчик.

На экране эта информация появляется нажатием на кнопку **TIME**.

Режимы счетчика времени выбираются последовательным нажатием на кнопку **TIME**.

Первое нажатие на кнопку **TIME**: строка 4 -> ПРОШЛО ФИЛЬМА

Второе нажатие на кнопку **TIME**: строка 4 -> ОСТ. ФИЛЬМА

Третье нажатие на кнопку **TIME**: строка 4 -> ПРОШ ЧАСТЬ

Четвертое нажатие на кнопку **TIME**: строка 4 -> ОСТ. ЧАСТИ

- ПРОШЛО ФИЛЬМА – означает время, истекшее с начала фильма.

- ПОСТ. ФИЛЬМ – означает время, оставшееся до конца фильма.

- ПРОШ ЧАСТЬ - означает время, истекшее с начала части.

- ОСТ. ЧАСТЬ - означает время, оставшееся до конца части.

Пятое нажатие на кнопку **TIME** закрывает окно меню статуса диска. Появляется надпись **ДИСПЛЕЙ ВЫКЛ.**

Отображение сцены с приближением или удалением

Функция “наезда” позволяет вам посмотреть текущую сцену в приближении, что очень удобно при просмотре научно-фантастических или приключенческих фильмов.

Во время воспроизведения нажмите кнопку ZOOM (Приближение).

На экране появится индикация  2x, и изображение увеличится. Последовательным нажатием кнопки

ZOOM можно получить увеличение/уменьшение 

3x”,  4x”,  1/2x”,  1/3x”,  1/4x”.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Используя кнопки со стрелками (3 (Налево) 4 (Направо) 6 (Вниз) 5 (Вверх)), можно двигать изображение (изменять центр приближения).

Возврат к нормальному изображению

Снова нажмите кнопку **ZOOM** (Приближение).

Отображение / смена языка субтитров

Имеется возможность изменить язык субтитров во время воспроизведения на другой язык, если такой имеется.

(Эта функция доступна только для дисков, на которых субтитры записаны на нескольких языках).

Во время воспроизведения нажмите кнопку SUBTITLE (Субтитры).

Если на диске вообще нет субтитров, то вместо списка языков появится значок .

Последовательно нажимайте кнопку SUBTITLE (Субтитры), пока не выберете нужный язык.

При первом нажатии на эту кнопку будет показан язык первых субтитров, записанных на данном диске.

Последующие нажатия кнопки **SUBTITLE** будут выводить субтитры в порядке их записи на диск.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- В некоторых случаях, язык субтитров не переключается немедленно на выбранный язык.

Для справки:

- Если даже после нескольких нажатий на кнопку нужный язык не появляется, значит, субтитров на этом языке нет на диске.
- После повторного включения проигрывателя, или после установки нового диска, выбор языка субтитров автоматически устанавливается на первоначальное значение.
- При выборе языка, который не поддерживается диском, автоматически будет выбран язык, который идет первым в списке.
- При переключении на другой язык субтитров список изменяется по кругу, т.е. для того, чтобы выключить субтитры совсем, надо несколько раз нажать на кнопку, пока не появится индикация "Субтитры Выкл".

Смена языка звукового сопровождения

Имеется возможность изменить язык звукового сопровождения во время воспроизведения на другой язык, если таковой имеется.

(Эта функция доступна только для дисков, на которых звуковое сопровождение записано на нескольких языках, и если эта функция не запрещена диском).

Во время воспроизведения нажмите кнопку AUDIO (Звуковое сопровождение). Последовательно нажимайте кнопку AUDIO (Звуковое сопровождение), пока не выберете нужный язык.

Для справки:

- Если даже после нескольких нажатий на кнопку нужный язык не появляется, значит, звукового сопровождения на этом языке нет на диске.
- После выключения проигрывателя, или после извлечения диска, выбор языка звукового сопровождения автоматически устанавливается на первоначальное значение. Если такого языка нет на диске, то звуковое сопровождение будет звучать на первом доступном языке.

Просмотр под разным углом зрения

На некоторых DVD-дисках отдельные сцены могут быть сняты одновременно с разных точек зрения. На этих дисках такие сцены можно просматривать с каждой из этих точек зрения, используя кнопку ANGLE (УГОЛ ЗРЕНИЯ).

Количество углов зрения для сцен зависит от используемого диска.

Во время воспроизведения сцены на экране может появиться индикатор  y/x . Это означает, что данная сцена снята под несколькими углами зрения. На дисплее самого аппарата также появится индикация УГОЛ ЗРЕНИЯ. С этого момента будет воспроизводиться y -ый угол зрения из x возможных для данной сцены, и вы можете изменять угол зрения, пока такая сцена не закончится.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- В **УСТАНОВОЧНОЕ МЕНЮ** существует позиция **МЕТКА УГЛА** (Отметка угла зрения). Если ее разрешить (Enable), то отметка угла зрения на экране будет постоянно, пока воспроизводится сцена с разными углами зрения.

Во время воспроизведения нажмите кнопку ANGLE (Угол зрения).

Текущий угол изменится.

Последовательно нажимайте кнопку ANGLE (Угол зрения), пока не выберете нужный угол зрения.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Эта функция работает только на дисках, на которых сцены записаны под несколькими углами зрения.
- Количество точек зрения показывается индикатором на экране. Вы можете выбрать любой из них для просмотра.
- Если нажать кнопку ANGLE (Угол зрения) на обычной сцене, снятой под одним углом, то на экране появится символ . Это означает, что был выбран y -ый угол зрения из x возможных для данной сцены, но для данной сцены доступен только один угол зрения.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МЕНЮ DVD

На некоторых дисках DVD имеются уникальные структуры меню, которые называются меню DVD. Например, диски, имеющие сложное содержание, снабжены меню пользователя, а диски, записанные на нескольких языках, снабжены меню выбора языков субтитров и звукового сопровождения. Хотя содержание меню DVD зависит от содержания конкретного диска, некоторые базовые операции с такими меню описаны ниже.

Во время воспроизведения нажмите кнопку TITLE или MENU на ПДУ или на аппарате.

На экране появится меню DVD диска, если такое имеется.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- При нажатии кнопки MENU отображается корневое меню DVD.
- При нажатии кнопки TITLE отображается меню текущего фильма.

Для выбора нужной позиции меню используйте кнопки со стрелками (3 4 6 5).

Затем нажмите SELECT.

Будет выполнена выбранная позиция меню.

Для справки:

- Для выбора нужной позиции меню можно также использовать кнопки с цифрами. Проигрыватель автоматически выполнит позицию после нажатия цифры. Для ввода двузначных номеров нажмите сначала кнопку +10, затем номер позиции.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- На некоторых дисках может не быть корневых меню и/или меню фильма.
- Чтобы возобновить воспроизведение, выберите позицию PLAY в меню DVD.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ВИДЕОДИСКОВ (VIDEO CD)

Подготовка

- Если аппарат подключен к отдельной аудиосистеме, включите питание аудиосистемы.

Основные функции воспроизведения

1. Нажмите кнопку **OPERATE** (включения).
2. Чтобы открыть дисковод, нажмите кнопку **OPEN/CLOSE**.
3. Поместите диск в дисковод.

При этом держите диск за кромки, не касаясь поверхностей, этикеткой вверх, выровняйте диск по направляющим и положите по центру подставки дисковода.

4. Нажмите кнопку **OPEN/CLOSE**.

- Для дисков без меню воспроизведения: Дисковод автоматически закроется, и начнется воспроизведение диска.

- Для дисков с меню воспроизведения: Через несколько секунд на экране ТВ появится меню.

Воспроизведение посредством меню

- Эта функция работает только для видеодисков с меню воспроизведения (версия 2.0).

Следуйте инструкциям меню для выполнения интерактивных функций.

- Детали меню разнятся в зависимости от конкретного диска. Обратитесь также к инструкции к диску.

После шагов 1-4 на экране появится меню.

5. Для выбора нужного пункта меню используйте цифровые кнопки.

Проигрыватель начнет воспроизведение выбранной позиции.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Для ввода двузначных номеров нажмите сначала кнопку **+10**, затем номер позиции.
- Кнопки со стрелками (3 4 6 5) для выбора позиций меню видеодиска не используются.

Что такое меню воспроизведения?

Если на видеодиске или его конверте написано **Play-back Control**, значит некоторые сцены или информация доступны для интерактивного просмотра, через меню на экране ТВ.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Кнопка **TITLE** служит для управления режимом **PBC** (управление воспроизведением) для дисков **VCD**. Этой кнопкой можно менять режим **PBC**.

- Для использования режима повтора необходимо вручную выключить режим **PBC**.

- При использовании режима поиска режим **PBC** выключается автоматически.

- Режим **PBC** включается по умолчанию при каждом открытии дисковода.

Если меню не помещается на экране

После шага 4 нажмите кнопку **SKIP / NEXT** .

- Для возврата к предыдущей странице меню нажмите **SKIP / PREV** .

Остановка и возврат к меню (если на диске есть меню)

Нажмите кнопку **STOP**. Воспроизведение встанет на паузу, а на экране ТВ появится меню.

По окончании работы

Если вы не пользуетесь аппаратом, извлеките диск и нажмите кнопку **OPERATE** для выключения питания.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Диск продолжает вращаться, даже когда на экране появляется меню после окончания воспроизведения определенной части. Если вы не хотите продолжать/возобновлять воспроизведение далее, нажмите кнопку **STOP**, чтобы убрать меню с экрана.

- Если вы вставили диск обратной стороной (и это односторонний диск) но на дисплее аппарата появится сообщение **NO DISC** (НЕТ ДИСКА).

Для справки:

- Если при нажатии на какую-либо кнопку на дисплее появляется символ , это означает, что данная функция запрещена проигрывателем.

Стоп воспроизведения

Дважды нажмите кнопку STOP.

Для справки:

При первом нажатии кнопки **STOP** аппарат сохраняет в памяти то место, на котором воспроизведение было приостановлено (функция возобновления). Снова нажмите кнопку "**воспроизведение**" **PLAY**, и воспроизведение возобновится с места, где была нажата кнопка **STOP**. Если открыть дисковод, или нажать кнопку **STOP** еще раз, функция возобновления будет отменена.

• Чтобы полностью остановить воспроизведение, нажмите кнопку **STOP** дважды. При первом нажатии кнопки **STOP** на экране появится сообщение "КНОПКА PLAY ПРОАОЛЖЕНИЕ". В этом месте вы можете либо нажать кнопку **STOP**, либо кнопку "воспроизведение/пауза" **PLAY/PAUSE**, чтобы продолжить просмотр.

Быстрая перемотка вперед / назад

Нажмите кнопки **SLOW/SEARCH**  или  на ПДУ во время воспроизведения.

• Чтобы возобновить нормальное воспроизведение, нажмите кнопку "воспроизведение/пауза" **PLAY/PAUSE**.

• Скорость ускоренной перемотки вперед ( 2x,  4x,  8x,  16x,  32x) или назад ( 2x,  4x,  8x,  16x,  32x) изменяется при каждом нажатии кнопки "перемотка".

ПРИМЕЧАНИЕ:

Во время ускоренной перемотки звуковое сопровождение не воспроизводится.

Переход к следующей / предыдущей части

Переход к следующей части

Нажмите кнопку **SKIP/FRAME**  (следующей) на ПДУ или кнопку **SKIP**  на аппарате во время воспроизведения.

При каждом нажатии кнопки происходит переход к следующей части.

Переход к предыдущей части

Нажмите кнопку **SKIP/FRAME**  (предыдущей) на ПДУ или кнопку **SKIP**  на аппарате во время воспроизведения.

Если нажать кнопку в середине текущей части, произойдет переход к началу текущей части. При каждом повторном нажатии будет происходить переход к очередной предыдущей части.

Стоп-кадр (пауза)

Нажмите кнопку "воспроизведение/пауза" **PLAY / PAUSE** во время воспроизведения.

Воспроизведение остановится в стоп-кадр.

Чтобы возобновить нормальное воспроизведение, снова нажмите кнопку "воспроизведение/пауза" **PLAY/PAUSE**.

Покадровая прокрутка вперед (STEP)

Нажмите кнопку "воспроизведение/пауза" **PLAY / PAUSE** во время воспроизведения.

Воспроизведение остановится в стоп-кадр.

Нажмите кнопку **SKIP/FRAME**  (следующей) на ПДУ или кнопку **SKIP**  на аппарате.

Покадровая прокрутка фильма.

Нажмите кнопку **SKIP/FRAME**  (следующей) для просмотра следующих кадров.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Покадровая прокрутка назад для этого типа дисков недоступна.

Замедленная прокрутка вперед

Нажмите кнопку "воспроизведение/пауза" **PLAY / PAUSE** во время воспроизведения.

Воспроизведение остановится в стоп-кадр.

Нажмите кнопку **SLOW/SEARCH**  на ПДУ.

Увеличивать/уменьшать скорость замедленного воспроизведения можно последовательным нажатием кнопки **SLOW/SEARCH** .

Имеются четыре скорости замедленного воспроизведения  1/16,  1/8,  1/4,  1/2.

Скорость замедленного воспроизведения отображается на экране при каждом ее изменении.

Чтобы возобновить нормальное воспроизведение, дважды нажмите кнопку **PLAY/PAUSE** (воспроизведение/пауза).

ПРИМЕЧАНИЕ:

Замедленное воспроизведение назад для этого типа дисков недоступно.

Прямой переход к сценам

Выбор сцен по времени

Вы можете просмотреть видео диск (video CD) начиная с любой точки.

Во время воспроизведения один раз нажмите кнопку **SEARCH MODE** (Режим поиска) на ПДУ.

На экране появится окошко поиска по времени в виде НАЧАТЬ ДИСК С :__:__:.

Проигрыватель начнет воспроизведение с введенной временной точки диска.

Дважды нажмите кнопку SEARCH MODE (Режим поиска) на ПДУ.

На экране появится окошко поиска по времени в виде НАЧАТЬ ДОРОЖКИ С :__:__.

Проигрыватель начнет воспроизведение с введенной временной точки дорожки.

Трижды нажмите кнопку SEARCH MODE (Режим поиска) на ПДУ.

На экране появится окошко поиска по времени в виде ВЫБР ДОРОЖКИ :_/__.

Проигрыватель начнет воспроизведение с введенной дорожки диска.

Введите нужное время с помощью цифровых кнопок.

Сразу после ввода произойдет переход к выбранной точке времени воспроизведения.

Для справки:

- Если вы попытаетесь ввести время, превышающий общее время воспроизведения фильма, окошко поиска по времени закроется, а в левом верхнем углу экрана появится символ “⏸”.

- Если вы решили отказаться от этой функции до того, как ввели время, нажмите RETURN, и операция будет отменена.

Доступ к дорожкам с помощью цифровых кнопок:

Можно проигрывать любую нужную вам дорожку, просто нажав соответствующую цифровую кнопку.

Для ввода двузначных номеров нажмите сначала кнопку +10, затем номер позиции.

Если вы попытаетесь ввести номер, превышающий общее количество дорожек на диске, в углу экрана появится символ “⏸”.

Повторное воспроизведение

Повторный просмотр

Нажмите кнопку REPEAT (Повтор) во время воспроизведения.

При каждом нажатии на эту кнопку на экране будет отображаться следующие варианты:

- “↺ ДОР.” – весь диск будет проигран повторно.
- “↺ ВС. ЗаП.” – текущая дорожка будет проиграна повторно.

ПРИМЕЧАНИЕ :

При установке функции REPEAT – (повторение) прибор будет работать в режиме повторения, пока не будет нажата другая кнопка.

Повтор отрезка между двумя определенными точками (повтор от А до В)

Нажмите кнопку А-В в той точке, где начинается отрезок для повтора (точка А).

На дисплее появится “↺ А”.

Еще раз нажмите кнопку А – В в той точке, где заканчивается отрезок для повтора (точка В).

На дисплее появится “↺ АВ”, и начнется повтор отрезка между точками А и В, если эта функция не запрещена диском.

Для возврата к нормальному воспроизведению

Еще раз нажмите кнопку А-В. “А-В Repeat” появится на экране.

Удобные функции

Отображение времени воспроизведения.

Во время воспроизведения нажмите кнопку TIME.

При каждом нажатии на эту кнопку на экране ТВ появляется различная информация о текущем времени воспроизведения диска.

- Если вы видите ОСТАЛОСВ. ФИЛЬМА, то на дисплее аппарата отображается время воспроизведения текущего фильма от начала.

- Если вы видите ОСТ. ДАН. ЧАС, то на дисплее аппарата отображается оставшееся время воспроизведения текущего фильма до конца.

- Если вы видите ОСТАЛОСВ ФИЛЬМА, то на дисплее отображается время воспроизведения всего диска от начала.

- Если вы видите ВСЕГО ОСТАЛОСВ, то на дисплее отображается оставшееся время воспроизведения всего диска до конца.

При нажатии кнопки TIME (время) пятый раз закроит экран меню. На дисплее отображается “ДИСПЛЕЙ ВЫКЛ”.

Отображение сцены с приближением или удалением

Функция “наезда” позволяет вам посмотреть текущую сцену в приближении, что очень удобно при просмотре фантастических или приключенческих фильмов.

Во время воспроизведения нажмите кнопку ZOOM (Приближение)

На экране появится индикация "Zoom On", и изображение увеличится. Последовательным нажатием кнопки ZOOM можно получить увеличение в "  2", "  3", "  4", "  1/2", "  1/3", "  1/4".

ПРИМЕЧАНИЕ:

Используя кнопки со стрелками 3 4 6 5, можно двигать изображение (изменять центр приближения). Эта функция доступна только при "наезд".

Возврат к нормальному изображению

После разрешения 1/4х снова нажмите кнопку ZOOM (Приближение). Изображение на экране станет нормальным.

Подготовка

- Если аппарат подключен к отдельной аудиосистеме, включите питание аудиосистемы.

Основные функции воспроизведения:

1. Нажмите кнопку **OPERATE**.

2. Чтобы открыть дисковод, нажмите кнопку **OPEN/CLOSE**.

3. Поместите диск в дисковод.

При этом держите диск за кромки, не касаясь поверхностей, этикеткой вверх, выровняйте диск по направляющим и положите по центру подставки дисковода.

4. Нажмите кнопку **OPEN/CLOSE**.

Дисковод автоматически закроется, и начнется воспроизведение диска.

По окончании работы

Если вы не пользуетесь аппаратом, извлеките диск и нажмите кнопку **OPERATE** для выключения питания.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Если вы вставили диск обратной стороной (и это односторонний диск) но на дисплее аппарата появится сообщение **NO DISC (НЕТ ДИСКА)**.

Для справки:

- Если при нажатии на какую-либо кнопку на дисплее появляется символ "N", это означает, что данная функция запрещена проигрывателем.

Стоп воспроизведения

Дважды нажмите кнопку **STOP**

Для справки:

- При первом нажатии кнопки **STOP** аппарат сохраняет в памяти то место, на котором воспроизведение было приостановлено (функция возобновления). Снова нажмите кнопку "воспроизведение" **PLAY / PAUSE**, и воспроизведение возобновится с места, где была нажата кнопка **STOP**. Если открыть дисковод, или нажать кнопку **STOP** еще раз, функция возобновления будет отменена.

- Чтобы полностью остановить воспроизведение, нажмите кнопку **STOP** дважды. При первом нажатии кнопки **STOP** на экране появится сообщение "КНОПКА PLAY ПРОАМЛЖЕНИЕ". В этом месте вы можете либо нажать кнопку **STOP**, либо кнопку "воспроизведение" **PLAY/ PAUSE**, чтобы продолжать прослушивание.

Быстрая перемотка вперед / назад

Нажмите кнопки **SLOW / SEARCH** (⏮ или ⏭) на ПДУ.

- Скорость ускоренной перемотки вперед (⏭ 2х, ⏭ 4х, ⏭ 8х, ⏭ 16х, ⏭ 32х) или назад (⏮ 2х, ⏮ 4х, ⏮ 8х, ⏮ 16х, ⏮ 32х) изменяется при каждом нажатии кнопки "перемотка" (⏭ или ⏮). Этими же кнопками можно возобновить нормальное воспроизведение.

- Чтобы возобновить нормальное воспроизведение, нажмите кнопку **SELECT** или "воспроизведение" **PLAY/PAUSE**.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Во время ускоренной перемотки звук не воспроизводится.

Переход к следующей/предыдущей дорожке

Переход к следующей дорожке

Нажмите кнопку **SKIP/FRAME** ⏭ на ПДУ или кнопку **SKIP** ⏭ на аппарате во время воспроизведения.

При каждом нажатии кнопки происходит переход к следующей дорожке.

Переход к предыдущей дорожке

Нажмите кнопку **SKIP/FRAME** ⏮ на ПДУ или кнопку **SKIP** ⏮ на аппарате во время воспроизведения.

При каждом нажатии будет происходить переход к очередной предыдущей дорожке.

ПАУЗА

Нажмите кнопку "воспроизведение/пауза" (**PLAY/ PAUSE**) во время воспроизведения.

Воспроизведение приостановится.

Чтобы возобновить нормальное воспроизведение, снова нажмите кнопку "воспроизведение/пауза" **PLAY/PAUSE**.

Прямой переход к дорожкам

Выбор сцен по времени

Можно прослушивать аудиодиск, начиная с нужной вам точки времени.

Во время воспроизведения нажмите кнопку **SEARCH MODE** (Режим поиска) на ПДУ.

На экране появится окошко поиска по времени в виде НАЧАТЬ ДИСК С :_:_:.

Проигрыватель начнет воспроизведение с введенной временной точки диска.

Дважды нажмите кнопку SEARCH MODE (Режим поиска) на ПДУ.

На экране появится окошко поиска по времени в виде НАЧАТЬ ДОРОЖКИ : __:__:__.

Проигрыватель начнет воспроизведение с введенной временной точки дорожки.

Трижды нажмите кнопку SEARCH MODE (Режим поиска) на ПДУ.

На экране появится окошко поиска по времени в виде ВЫБОР ДОРОЖКИ : __/__.

Проигрыватель начнет воспроизведение с введенной дорожки диска.

Введите нужное время с помощью цифровых кнопок.

Сразу после ввода произойдет переход к выбранной точке времени воспроизведения.

Для справки:

- Если вы попытаетесь ввести время, превышающий общее время воспроизведения дорожки, окошко поиска по времени закроется, а в левом верхнем углу экрана появится символ “”.
- Если вы решили отказаться от этой функции до того, как ввели время, нажмите RETURN, и операция будет отменена.

Доступ к дорожкам с помощью цифровых кнопок

Можно проигрывать любую нужную вам дорожку, просто нажав соответствующую цифровую кнопку.

Для ввода двузначных номеров нажмите сначала кнопку +10, затем номер позиции.

Если вы попытаетесь ввести номер, превышающий общее количество дорожек на диске, в углу экрана появится символ “”.

Повторное воспроизведение

Нажмите кнопку REPEAT (Повтор) во время воспроизведения.

При каждом нажатии на эту кнопку на экране будет отображаться следующие варианты:

- “ ДОР.” – весь диск будет проигран повторно.

- “ ВС. ЗАП.” – текущая дорожка будет проиграна повторно.

- “ПРОСМОТР” – будут последовательно проиграны по 12 секунд с начала каждой дорожки.

- “СЛУЧАЙНЫЙ” - дорожки на диске будут проигрываться в произвольном порядке.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Если задействована функция список сценария, то в режиме Repeat All (Повторить всё) будет повторно проигран список сценария, а не весь диск.

- При установке функции REPEAT – (повторение) прибор будет работать в режиме повторения, пока не будет нажата другая кнопка.

Повтор отрезка между двумя определенными точками (повтор от А до В)

Нажмите кнопку А-В в той точке, где начинается отрезок для повтора (точка А).

На дисплее появится “ А.”

Еще раз нажмите кнопку А – В в той точке, где заканчивается отрезок для повтора (точка В).

На дисплее появится “ АВ”, и начнется повтор отрезка между точками А и В, если эта функция не запрещена диском.

Для возврата к нормальному воспроизведению.

Еще раз нажмите кнопку А-В. “повтор от А до В” появится на экране.

Удобные функции:

Отображение времени воспроизведения.

Во время воспроизведения нажмите кнопку TIME. При каждом нажатии на эту кнопку на экране ТВ появляется различная информация о текущем времени воспроизведения диска.

- Если вы видите ОСТАЛОСВ. ФИЛЬМА, то на дисплее аппарата отображается время воспроизведения текущей дорожки от начала.

- Если вы видите ОСТ. ДАН. ЧАС, то на дисплее аппарата отображается оставшееся время воспроизведения текущей дорожки до конца.

- Если вы видите ОСТАЛОСВ ФИЛЬМА то на дисплее

аппарата отображается время воспроизведения всего диска от начала.

- Если вы видите ВСЕГО ОСТАЛОСВ, то на дисплее аппарата отображается оставшееся время воспроизведения всего диска до конца.

- Если вы видите ДИСПЛЕЙ ВЫКЛ, то индикация времени снимается.

Воспроизведение сценария

Нажмите кнопку PROGRAM на ПДУ.

На экране появится сценарий.

С помощью цифровых кнопок введите номер дорожки, который вы хотите добавить в сценарий.

Для перехода к следующей странице сценария выберите позицию СЛЕД.

Для перехода к предыдущей странице сценария выберите позицию ПРЕД.

Для запуска сценария выберите позицию СТАРТ.

Экран очищается, и начинается воспроизведение сценария.

Для просмотра сценария нажмите кнопку PROGRAM.

Для остановки сценария выберите позицию СТОП.

Для выхода из сценария выберите позицию ВЫХОД.

Для справки:

- Чтобы удалить последнюю дорожку из сценария, нажмите кнопку "С".

- Очистить экран во время отображения сценария можно кнопкой **PROGRAM**.

- Сценарий остается в памяти аппарата даже после завершения воспроизведения сценария.

- Сценарий удаляется из памяти аппарата, когда:
 - дисковод открывается или закрывается
 - питание аппарата выключается.

МЕНЮ КОМПАКТ-ДИСКА

Чтобы иметь возможность просматривать структуру (меню) компакт-диска с файлами JPEG / MP3, вам необходимо выставить позицию МЕНЮ ДИСКА в состояние С МЕНЮ (использовать меню) на странице НАСТРОЙКИ.



Если позиция МЕНЮ ДИСКА выставлена в состояние НЕТ МЕНЮ (не использовать меню), то файлы JPEG / MP3 будут автоматически воспроизводиться без отображения меню.

Обычное воспроизведение

1. Нажмите кнопку **OPERATE**.

2. Чтобы открыть дисковод, нажмите кнопку **OPEN/CLOSE**.

3. Поместите **CD-R** диск в дисковод.

При этом держите диск за кромки, не касаясь поверхностей, этикеткой вверх, выровняйте диск по направляющим и положите по центру подставки дисковода.

4. Нажмите кнопку **OPEN/CLOSE**.

На экране появится сообщение **ЗАГРУЗКА**. Подождите некоторое время.

Появится меню компакт-диска. Папки располагаются слева, а файлы в открытой папке – справа.

5. Для выбора файлов используйте кнопки **"ВВЕРХ / ВНИЗ"**.

В режиме останова или во время воспроизведения файлов MP3 можно перемещаться по файлам в открытой папке.

6. Для перемещения между папками/файлами используйте кнопки **SELECT, ВЛЕВО, ВПРАВО**.

В правой части меню:

Для перехода к списку папок нажмите кнопку **"ВЛЕВО"**.

В левой части меню:

Для перехода к списку файлов нажмите кнопку **"ВПРАВО"**. В правой части меню, после считывания папки, будет отображено ее содержание.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Для листания страниц в списке файлов можно пользоваться кнопками **▶▶ / ◀◀**.

7. Чтобы воспроизвести файл, нажмите **SELECT**.

Файл MP3:

Начнется воспроизведение музыкального файла MP3. Истекшее или оставшееся время воспроизведения будет отображаться в зависимости от режима **ОТОБРАЖЕНИЯ**.

Файл JPEG (слайд):

Выбранный слайд будет показан на экране ТВ размером на полный экран. Слайд-шоу начнется автоматически.

ПАУЗА

Нажмите кнопку **"воспроизведение/пауза" (PLAY/PAUSE)** во время воспроизведения.

Воспроизведение приостановится. На экране появится индикация **ПАУЗА**.

Чтобы возобновить нормальное воспроизведение, снова нажмите кнопку **"воспроизведение/пауза" (PLAY/PAUSE)**.

Стоп воспроизведения

Нажмите кнопку **STOP**

Воспроизведение прекратится.

Ускоренное Воспроизведение вперед/назад

Только для файлов MP3:

Нажмите кнопки **◀◀ / ▶▶** во время воспроизведения, чтобы ускорить воспроизведение.

Ускоренное воспроизведение возможно на скоростях: вперед **◀◀ 32x, ◀◀ 16x, ◀◀ 8x, ◀◀ 4x, ◀◀ 2x**, или назад, **▶▶ 2x, ▶▶ 4x, ▶▶ 8x, ▶▶ 16x, ▶▶ 32x**.

Переход к следующей / предыдущей дорожке

Нажмите кнопку () во время воспроизведения для перехода к следующей/предыдущей дорожке. Начнется воспроизведение следующего/предыдущего файла в текущей папке.

Преобразование изображений

Только для файлов JPEG (слайд):

Для запуска слайд-шоу нажмите кнопку "воспроизведение/пауза" PLAY.

Имеются четыре режима преобразования:

- инверсия
- зеркальное отображение
- развернуть влево
- развернуть вправо

Эти функции возможны только из нормального режима отображения, и они отменяются при смене слайда. Для выбора различных режимов преобразования используются кнопки со стрелками.

Для инвертирования/возврата к нормальному нажмите "вверх" (UP).

Для зеркального изображения/возврата к нормальному нажмите "вниз" (DOWN).

Для поворота налево нажмите "влево" (LEFT).

Для поворота направо нажмите "вправо" (RIGHT).

После нажатия кнопки ZOOM

Только для файлов JPEG (слайд):

Для запуска слайд-шоу нажмите кнопку PLAY (воспроизведение).

Для слайдов имеются функции увеличения/уменьшения, а также панорамирование.

Для включения/выключения этой функции нажмите кнопку ZOOM.

В этом режиме любое изображение будет отображаться с последним разрешением, которое выбрал пользователь.

Индикация на экране будет показывать текущее разрешение.

Для изменения разрешения используйте кнопки перемотки () ().

Возможны разрешения 50%, 75%, для уменьшения и 100%, 125%, 150% и 200% для увеличения. После выключения режима увеличения/уменьшения изображение будет приведено к размеру экрана.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- В режиме увеличения/уменьшения функции плавного перехода слайдов и преобразования изображений не работают.

Режим дайджеста

Только для файлов JPEG (слайд):

Для запуска слайд-шоу нажмите кнопку "воспроизведение" PLAY.

Во время слайд-шоу нажмите кнопку **STOP**. Аппарат перейдет в режим дайджеста. На экране будут отображаться одновременно 12 изображений.

С помощью кнопок со стрелками выберите изображение на экране. Нажмите кнопку SELECT.

Появится экран функции кнопок ПДУ. Здесь вы сможете прочитать дополнительную информацию о режиме дайджеста.

Кнопка PROGRAM

При каждом нажатии этой кнопки меняется режим перехода изображений. Можно выбрать один из следующих режимов перехода: Стирать сверху, Стирать снизу, Стирать слева, Стирать справа, Стирать по диагонали слева сверху, Стирать по диагонали справа сверху, Стирать по диагонали слева снизу, Стирать по диагонали справа снизу, Расширять от центра горизонтально, Расширять от центра вертикально, Сжимать к центру горизонтально, Сжимать к центру вертикально, Горизонтальное окно, Вертикальное окно, Стирать от краев к центру, Произвольно, Без перехода.

Нажмите кнопку SKIP/FRAME  (следующий кадр).

Появятся следующие 12 изображений.

Нажмите кнопку SKIP/FRAME  (предыдущий кадр).

Появятся предыдущие 12 изображений.

Для отмены режима дайджеста нажмите кнопку MENU.

Режим поиска

С помощью кнопки SEARCH MODE (Режим поиска) можно выбирать файлы в текущей папке, либо выполнять поиск по времени в проигрываемом в данное время музыкальном файле.

Функции повтора

Режимы повтора отображаются в нижней части меню компакт-диска.

Функция отображения времени (DISPLAY)

Для смены режима нажмите кнопку TIME.

Имеются два режима отображения времени:

- истекшее время файла
- оставшееся время файла.

Время отображается только при воспроизведении файлов MP3.

Режимы воспроизведения

1. Нажмите **STOP**.
2. Для перехода в меню режимов воспроизведения (Play Modes) нажмите кнопку **"ВПРАВО"**.
3. Для изменения режима воспроизведения используйте кнопки **"ВВЕРХ/ВНИЗ"**.

Имеются следующие режимы воспроизведения:

ОДНО ПОВТОРЕН:

При выборе этого режима выбранная дорожка будет проиграна повторно.

ПОВТОР ПАПКИ:

При выборе этого режима выбранная папка будет проиграна повторно.

ДИСК:

При выборе этого режима будет проигран весь диск один раз.

ПОВТ. ДИСКА:

При выборе этого режима весь диск будет проигран повторно.

ПРОСМОТР ДИСКА:

При выборе этого режима будут проиграны по 12 секунд каждой дорожки.

СЛУЧАЙНЫЙ:

При выборе этого режима записи на диске будут воспроизводиться в произвольном порядке).

НОМЕР ПАПКИ:

При выборе этого режима выбранная папка будет проиграна один раз.

Функции программирования сценария

Для входа в режим программирования после останова нажмите кнопку **PROGRAM**.

Появится индикация **НОРМАЛЬНЫЙ РЕЖИМ**.

Для выбора файлов в текущей папке используйте цифровые кнопки и кнопки **"ВВЕРХ/ВНИЗ"**.

Для смены столбца используйте кнопки **"ВЛЕВО/ВПРАВО"**.

Чтобы добавить выделенный файл в сценарий, нажмите **SELECT**.



Будут последовательно воспроизведены файлы из сценария.

Если проигрывается файл MP3:

Нажмите кнопку **STOP**.

Если проигрывается файл JPEG:

Нажмите кнопку **MENU**.

Для выхода из режима запрограммированного сценария нажмите кнопку **PROGRAM**.

Появится индикация **ПРОГРАММА**.

Для справки:

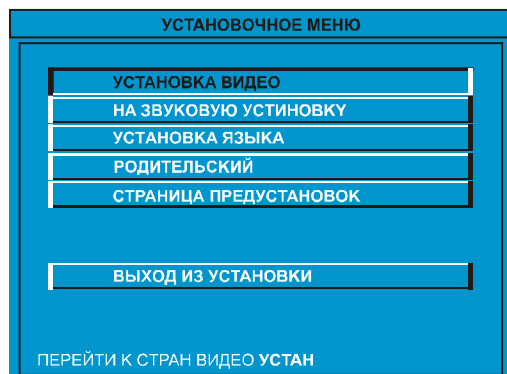
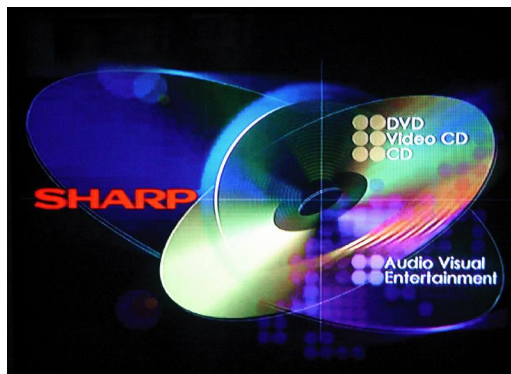
- Чтобы удалить последнюю дорожку из сценария, нажмите кнопку **"C"**.
- Сценарий остается в памяти даже после выхода из режима воспроизведения сценария.
- Сценарий удаляется из памяти аппарата, когда:
 - дисковод открывается или закрывается.
 - питание аппарата выключается.

МЕНЮ НАСТРОЙКИ

Для входа в меню настройки нажмите кнопку DISPLAY на ПДУ, когда проигрыватель HE в режиме воспроизведения.

Появится главная страница меню настройки. В этом меню вы можете изменить настройки аппарата.

НАВИГАЦИЯ ПО ГЛАВНОЙ СТРАНИЦЕ



Позиции меню выбираются кнопками "вверх/вниз" (5 / 6).

При переходе к позиции, она подсвечивается на экране.

Для входа в подменю выбранной позиции нажмите SELECT.

На экране появится соответствующее подменю.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Для выхода из меню настройки выберите позицию ВЫХОД ИЗ УСТАНОВКИ нажмите SELECT, либо просто нажмите DISPLAY.

- В режиме возобновления работы из меню настройки УСТАНОВОЧНОЕ МЕНЮ можно выбирать параметры настройки звука НА ЗВУКОВУЮ УСТИНОВКУ и языка УСТАНОВКА ЯЗЫКА.

НАВИГАЦИЯ ПО ПОДМЕНЮ

После того, как вы вошли в подменю, Позиции меню выбираются кнопками "вверх/вниз" (6 / 5).

Для переключения между левым и правым меню используйте кнопки "влево/вправо" (3 / 4).

Для входа в подсвеченную позицию меню нажмите SELECT.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Чтобы возвратиться к главной странице из любого подменю, выберите ГЛАВНАЯ СТР и нажмите SELECT.

- Чтобы закрыть меню настройки, нажмите DISPLAY.

ПОЗИЦИИ МЕНЮ

УСТАНОВКА ВИДЕО

ТВ ДИСПЛЕИ (Размер изображения):

Размер изображения, выдаваемого проигрывателем DVD, может быть выбран в зависимости от того, какой телевизор к нему подключен.

Варианты выбора следующие:

ТВ 4:3 PS (панорамный):

Позволяет вам смотреть фильм, где изображение заполняет весь экран ТВ, но будут обрезаны левая и правая кромки. Этот тип просмотра возможен, если такой формат имеется на диске.



ТВ 4:3 LB (стандартный):

Позволяет вам смотреть фильм в его оригинальном формате. Вы увидите все изображение полностью, но оно будет занимать не весь экран.



ТВ 16:9 (широкий экран):

Этот вариант возможен для просмотра, если ваш проигрыватель DVD подключен к телевизору с широким экраном.



Имейте в виду:

В зависимости от фактического формата на диске (напр., 2,35:1) изображение на экране может иметь черные участки над и под картинкой.

ТИП ТВ (Стандарт ТВ):

Здесь можно выбрать стандарт видеосигнала, выводимого с проигрывателя DVD. Варианты "МУЛЬТИ" (многостандартный), или "ТВ ТИЛ PAL".

Если выбрать МУЛЬТИ, то сигнал на выходе будет либо NTSC, либо PAL, в зависимости от формата диска.

Если выбрать ТВ ТИЛ PAL, то сигнал на выходе всегда будет в формате ТВ ТИЛ PAL, вне зависимости от формата диска.

ПРИМЕЧАНИЕ:

При воспроизведении диска формата (Национального комитета по телевизионным стандартам - NTSC - прим. переводчика). Возможно, некоторые подзаголовки будут искажаться. В такой ситуации измените тип телевизионной системы (ТИП ТВ) на "МУЛЬТИ".

ВИДЕО ВЫХОД:

Здесь можно выбрать выход видеосигнала с проигрывателя DVD из вариантов S-VIDEO или RGB.

При выборе варианта S-VIDEO выход RGB через разъем СКАРТ будет отключен, а выводиться через СКАРТ будет только сигнал CVBS. Сигнал S-VIDEO будет выводиться через гнездо DIN. При этом телевизор должен быть переключен на вход S-VIDEO с пульта телевизора. Если же вы хотите просто отключить выход RGB через разъем СКАРТ и просматривать видео в формате CVBS через разъем СКАРТ, то телевизор следует переключить с пульта телевизора на вход СКАРТ.

При выборе формата видеосигнала RGB выход S-VIDEO будет отключен. Через разъем СКАРТ будут выводиться сигналы RGB и CVBS. Это заводская установка проигрывателя DVD.

НА ЗВУКОВУЮ УСТИНОВКУ

Примечание: К данному проигрывателю нельзя непосредственно подключать колонки, для этого нужно использовать отдельный усилитель.

DOWNMIX (Режим микширования):

Этот режим позволяет совместить аналоговые звуковые выходы проигрывателя DVD с возможностями используемого телевизора. Аналоговый выход звукового сопровождения может быть выбран из следующих вариантов:

SURROUND : кодированное пространственное звучание

СТЕРЕО ЗВУК: двухканальное стерео

Этот вариант следует использовать, если ваш проигрыватель DVD подключен к стерео-TV или к стереосистеме Hi-Fi.

V SURR : эффект пространственного звучания для двух каналов.

ДИН. RNG (Динамическая компрессия частотного диапазона):

Эта функция повышает отдачу в различных участках частотного диапазона. Шкала доступна в промежутке от OFF (Выключено) до FULL (Полная).

LPCM OUT (Выход LPCM):

Эта позиция имеет два варианта: 96К и 48К.

УСТАНОВКА ЯЗЫКА

ЯЗЫК ДИСПЛЕЯ:

Здесь вы можете выбрать язык дисплея и меню проигрывателя.

УС. ЗВУКА (Звуковое сопровождение):

Здесь вы можете выбрать язык по умолчанию для звукового сопровождения фильмов, если это поддерживается DVD-диском.

МЕНЮ ДИСКА:

Здесь вы можете выбрать язык меню DVD-диска. Меню диска появится на выбранном языке, если эта функция поддерживается DVD-диском.

УСТ. СУБТ. (Субтитры):

Здесь вы можете выбрать язык по умолчанию для субтитров фильмов, если это поддерживается DVD-диском.

РОДИТЕЛЬСКИЙ

Воспроизведение некоторых DVD-дисков может быть ограничено или запрещено в зависимости от возраста зрителей. Функция "Родительский контроль" позволяет родителям установить уровень ограничения просмотра дисков.

РОДИТЕЛЬСКИЙ (Уровень родительского контроля):

Уровень родительского контроля может быть установлен на один из 8 уровней. Уровень ВЗРОСЛЫЙ позволяют просматривать все диски DVD, игнорируя уровень родительского контроля, запрограммированный на диске. Во всех других случаях вы сможете просматривать фильмы только с тех дисков, которые имеют уровень родительского контроля равный или ниже установленного в меню.

ЗАМЕНА ПАРОЛЯ (Пароль):

С помощью этой функции можно установить пароль на смену уровня родительского контроля. Заводская установка равна "XXXX".

Каждый раз, когда вы хотите изменить уровень родительского контроля, вам придется ввести четырехзначный пароль. Если вы забыли пароль – обратитесь в службу сервиса.

Изменить пароль:

Здесь вы можете изменить текущий пароль.

Для смены пароля вам необходимо будет ввести сначала старый пароль. Затем вы сможете ввести новый 4-значный пароль.

Для ввода нового пароля одной попытки недостаточно, ее необходимо подтвердить. Для этого появляется поле подтверждать пароль.

Для перехода в поле подтверждения пароля нажмите SELECT.

· Для стирания неверного ввода используйте кнопку "C".

ПРИМЕЧАНИЕ :

Если вы забыли пароль, см. страницу 40.

СТРАНИЦА ПРЕДУСТАНОВОК

МЕТКА УГЛА (Отметка угла зрения):

Эта позиция позволяет вам включить/выключить отметку угла зрения, которая будет появляться, когда на диске начинается сцена, снятая с различных углов зрения одновременно. Эта отметка также показывает, какой угол зрения в настоящее время используется.

ВРЕМЯ (ВРЕМЯ ОЖИДАНИЯ):

При выборе одного из вариантов, аппарат будет переходить в спящий режим по истечении указанного времени, если он находится в режиме "стоп", и за это время не нажата ни одна кнопка.

Здесь можно выбрать время, после которого аппарат будет переходить в спящий режим, либо вообще отключить эту функцию.

МЕНЮ ДИСКА (Меню компакт-диска):

Эта позиция позволяет вам включить или выключить меню компакт-диска, которое появляется при воспроизведении файлов MP3 и слайдов JPEG.

ПО УМОЛЧАНИЮ (Заводские установки):

Если вы выберете СБРОС и нажмете кнопку SELECT, то все настройки будут выставлены на заводские установки. Установки родительского контроля и пароль изменены не будут.

ПРОЗРАЧНОСТЬ:

В этой позиции можно выбрать один из четырех уровней прозрачности экранного меню и сообщений.

УСТРАНЯТЬ НЕИСПРАВНОСТЬ

Плохое качество изображения (DVD)

- Проверьте, не повреждена ли поверхность диска (царапины, отпечатки пальцев и т.д.)
- Очистите диск и попробуйте запустить его еще раз.
- Удостоверьтесь, что диск вставлен в дисковод правильно, этикеткой вверх.
- Влажный диск или водяной конденсат могут негативно повлиять на оборудование. Дайте аппарату постоять в спящем режиме в течение 1 – 2 часов.

Диск не воспроизводится

- Нет диска в дисковом.
- Поместите диск в дисковод.
- Диск вставлен неправильно.
- Удостоверьтесь, что диск вставлен в дисковод правильно, этикеткой вверх.
- Неподдерживаемый формат диска.
- Используйте диски только поддерживаемых форматов.
- Региональный код DVD-диска должен совпадать с кодом аппарата.

Неверный язык дисплея

- Выберите нужный язык в меню настройки.

Не удается изменить язык звукового сопровождения или субтитров на DVD

- На данном диске нет многоязычного звукового сопровождения и/или субтитров.
- Попробуйте поменять язык звукового сопровождения или субтитров, используя меню самого диска. Некоторые DVD-диски не позволяют изменять эти настройки без использования меню диска.

Некоторые функции (угол зрения, приближение) не работают

- Эти функции не поддерживаются данным диском
- Угол зрения может быть изменен только в том случае, когда на экране появляется соответствующая метка.

Отсутствует изображение

- Проверьте правильность подключения проигрывателя к телевизору и другому аудио- и видеоборудованию.
- Правильно ли вы нажали все кнопки на ПДУ? Попробуйте еще раз.

Отсутствует звук

- Удостоверьтесь, что уровень громкости установлен на слышимый уровень
- Проверьте, не отключили ли вы случайно звук кнопкой MUTE.

Звук искажен

- Проверьте, правильно ли вы выставили настройки звука.

Аппарат не реагирует на команды с ПДУ

- Удостоверьтесь, что ПДУ работает в правильном режиме
- Проверьте, правильно ли установлены батареи
- Замените батареи.

Если ничего не помогло

Если вы попробовали все вышеуказанные инструкции, и ничего не помогает, попробуйте выключить и вновь включить проигрыватель DVD. Если у вас все равно возникают проблемы с работой, отключите шнур переменного тока и подождите несколько минут, пока работа проигрывателя полностью возобновится. Если все эти действия не дают желаемого результата, обратитесь к своему поставщику или специалисту по ремонту DVD. Если и это не помогает, обратитесь к продавцу аппарата или в специализированное бюро ремонта. **Ни в коем случае не пытайтесь самостоятельно ремонтировать аппарат.**

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Проигрыватель DVD/VCD/S-VCD/CD-R/CD-RW/MP3/JPEG аудио CD

Требования к питанию	220-240 V 50 Hz С аудио настройкой <u>Мощность:</u> 11 W (Рабочий режим) < 3 W (Режим ожидания)
Типы поддерживаемых дисков	<u>DVD:</u> SS/SL 120 mm (DVD-5) SS/DL 120 mm (DVD-9) DS/SL 120 mm (DVD-10) DS/DL 120 mm (DVD-18) <u>VCD</u> <u>S-VCD</u> <u>CD-R</u> <u>CD-RW</u> <u>MP3</u> <u>JPEG</u> <u>AUDIO CD</u>
Тип видео	Стандартный видеodeкодер MPEG-2 (с поддержкой MPEG-1) Полноэкранное изображение 720x576 (PAL) и 720x480 (NTSC) точек Частота кадровой развертки 50 и 60 Hz (PAL и NTSC) Скорость обработки цифрового потока до 10.08 Mbits/sec Строчное разрешение до 500 строк
Выход видео	<u>Аналоговое видео:</u> (6 x 10-bits / 27 MHz video DACs видео-ЦАП) <u>CVBS:</u> PAL и NTSC (минусовая синхронизация), 1Vpp на 75 Ω (под нагрузкой) <u>S-VIDEO:</u> Выход Y: 1Vpp на 75 Ω (под нагрузкой), Выход C: 286 mVpp на 75 Ω (под нагрузкой) (NTSC) 300 mVpp на 75 Ω (под нагрузкой) (PAL) через 4-штырьковый разъем DIN или <u>RGB+CVBS:</u> Через полный выход EuroCKAPT (управление через контакт 8)
Тип аудио	Декодер Dolby Digital и Downmix LPCM Декодер DTS Digital
Выход аудио	<u>Цифровые выходы:</u> IEC 958 TOSLINK <u>Аналоговые выходы:</u> 24 Bit/ частота дискретизации 96, 48, 44,1 kHz Для 2-канальных проигрывателей: 2 выходных гнезда RCA (левый, правый) Выход аудио левый/правый через полный EuroCKAPT <u>Выход на канал:</u> 2 V rms (0 dB fs, 1 kHz)
Размеры	420 mm (ширина) x 54 mm (высота) x 280 mm (длина)

ОБЪЯСНЕНИЕ ТЕРМИНОВ

Угол зрения

На некоторых дисках DVD записаны сцены, снятые одновременно с различных точек зрения (одна и та же сцена снята спереди, слева, справа и т.д.). При воспроизведении таких дисков можно использовать кнопку ANGLE для просмотра сцен под различными углами зрения.

Номер части

Эти номера записаны на DVD-диск. Каждый фильм разделен на несколько частей, каждая из которых пронумерована, поэтому вы можете быстро найти нужную часть фильма по ее номеру.

DTS

DTS (Digital Theater Systems – цифровые системы для кинопроката – прим. переводчика)

Данная система разработана компанией “Digital Theater Systems” для трансляции цифрового звука в кинотеатрах. В системе используются 6 аудиоканалов, она позволяет получать точный направленный звук и реалистическую акустику. (При подключении декодера объемного цифрового звука “Digital Surround” компании DTS вы также сможете слушать объемный звук).

DVD

Обозначение оптических дисков высокой плотности, на которых было записано высококачественное видео и звук посредством цифровых технологий, включая новую технологию сжатия видео (MPEG II) и технологию записи высокой плотности. Технология DVD позволяет записывать высококачественные видеофильмы полностью (например, на одном диске может быть записан полный кинофильм).

Управление воспроизведением (Playback Control)

Эта функция присутствует на видео-дисках версии Video CD 2.0. Здесь можно интерактивно просматривать (или прослушивать) сцены или информацию, которая отображается в меню на экране телевизора.

Субтитры

Это текстовые строки, проходящие по низу экрана, которые являются переводом или транскрипцией диалогов. Они записаны на дисках DVD.

Индикация времени

Показывает время воспроизведения, истекшее с начала просмотра диска или фильма. Она может использоваться для быстрого поиска определенной сцены. (Не все диски позволяют использовать функцию поиска по времени. Доступность этой функции определяется изготовителем диска).

Номер фильма

Эти номера записаны на дисках DVD. Если диск содержит два или более кинофильмов, они будут пронумерованы по порядку, а именно: title 1 (фильм 1), title 2 и т.д.

Номер дорожки

Эти номера присваиваются дорожкам (песням, композициям), записанным на аудио-дисках. С их помощью можно быстро находить нужную дорожку.

Видеодиск (Video CD)

На этих дисках содержатся видеофильмы и звук, записанные с качеством, сравнимым с видеокассетой. Ваш проигрыватель поддерживает также видеодиски с функцией управления воспроизведением (Playback Control) версии 2.0.

Dolby Digital

Многие кинотеатры в настоящее время оснащены многоканальными (5.1) системами пространственного звучания. Эта же самая технология теперь доступна и вам прямо у вас дома. Для полного удовольствия от прослушивания многоканального звука ваш проигрыватель должен быть подключен к внешнему декодеру Dolby Digital через цифровые выходы (посредством либо коаксиального, либо оптического кабеля).

Dolby Pro Logic

Это технология компании Dolby Laboratories для активного декодирования программ, закодированных в формате Dolby Surround. Программы в формате Dolby Surround имеют четыре канала для аудио (левый, центральный, правый и объемный), закодированные в стандартный 2-канальный стереосигнал. Задний канал записан в моноформате.

PCM

PCM означает Pulse Code Modulation (Импульсная кодовая модуляция) и является форматом цифрового аудио.

MPEG

Сокращение от Moving Picture Experts Group (Экспертная группа по движущемуся изображению). Это международный стандарт сжатия движущихся изображений. На некоторых DVD дисках цифровое аудио также сжато и записано в этом формате

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ



DVD ПРОИГРЫВАТЕЛЬ SHARP
модели : DV-SV80S (RU)

Сертифицированы
Компанией РОСТЕСТ-МОСКВА
Официальным представителем
ГОССТАНДАРТА России

Модели DV-SV80S (RU) соответствуют требованиям нормативных документов:	По безопасности : - ГОСТ Р МЭК 60065-2002 По ЭМС - ГОСТ 22505-97 - ГОСТ Р 51515-99
---	--

Страна-изготовитель: Китай
Фирма-изготовитель: ШАРП Корпорейшн
Юридический адрес изготовителя:
22-22 Нагайке-чо, Абено-ку,
Осака 545-8522, Япония

Во исполнение со Статьей 5 Закона Российской Федерации «О защите прав потребителей», а также Указа Праеительства Российской Федерации №720 от 16 июня 1997г. устанавливается срок службы данной модели 7 лет с момента производства при условии использования в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.

Вырежьте этот информационный блок
и сохраните в безопасном месте.

Если вы забыли пароль:

Нажмите 1, 3, 6, 9.
Пароль будет удален.

SHARP CORPORATION